25,000—4-5-32.

Block 7

Rack No.

Shelf. No. 200

Serial No.

General No. 598

MADRAS RECORD OFFICE.
BLOCK 1
RACK No. 92 L
NUMBER 1374

N:o 195

Denne Protocoll som bestaaer af 140 Et Hundrede og Fyrretyve, gjennemnummereres og forsynes med Nr:s ellers Pagina, authoriseres herved til militair Justitz Protocoll for Garnisonen i Tranquebar. —

Castellet Dansborg i Gouvernementet den 5te September 1825.

H. D. B. Scheuin

Anno 1825 den 5 Septb. blev efterskr. Ja Gud
Forsamlede Ved af Dags Dato at Com-
dgt Rytterfoged Ja Ting Sted i Castellet Dan-
borg ang Skrivemaskinen Nr 45 ... Anklage
Jon Jørgensen Gaardfæster Faurdal Skrivappen
30 Aar Ugift Tydeatyr Ja Gl. Jan forklarede
at Jan i Gaars Aftes Kl 7 var Jan-
kommen Ja Gaarden, at der med Navn Appel kom
til Jan og klagede over at Constantin
Rytter Ogen Jan der Dagt Jan, at Jan
skulle gik ud til Vestervolden, Jvor
der Constantin var, kom og spør-
te Jan Jvad Jan Javde til Constantin at Jan skul-
de forføre Jo Jan, men at Rytte-
ren Javde til Jan, Jvad Jan Javde at
Jan var ikke Jans Herre, at Jan ikke
var gik til Capitain Gotting og forklarede
Jvad der var Jaaet og Jan Svarede, at Jan ik-
ke gik Jans Ord på Grund af Klagen
Klagede og Jvad Klagerne Skrivappen
Klemmen og Klagemaal Jammen
at Jan Javde samme Constantin 2 Klø og
og Jans Broder 1 Klø Jvor vorned at
vide vil imidlertid vorne Klage-
maal mod Constantin ophæve at
Klagemaalet var dikteret Klø Jans Kla
ger i Overværelse af Jans Broder
Jan forklarede at Jan da det skete
var i Mandeskjul. Jon Jørgensen Jam-
stod Constantin Lb og Skibsy. Constantin
Bagmanden Lydsky optaget Jvor Jvad Knuttag
Jascas med Ordrebrev Compagniet 18 Aar
gl. Krigsr Kapt. Jan blev grant da Gaard
mand Constantin Jam Lydsky Klø

6

under Sylvesteren kunne erfolges af
enhver i saadanne Maalemaend afgaaet skal
Forfalde Mulcterne
gaaende Vota.

1. Classe

Overstanten Lascar Kuttayen bør
for at have slaget Tandel Wirap
pen Lidt over Lyskilde Pind 1/12
Skillingsstag i og Tandell Wirappen
bør for at have slaget Overstanten
at afstraffes med 6 Fogtel.

Thrane

2 Classe

Ingen for denne Classe.

Præsidio Fortuna
Classe
Ingen for denne Classe.

C. Gotting

I Følge foranførte Vota blive af-
sagte følgende Dom

Thi Kiendes for Ret

Overstanten Lascar Kuttayen
bør for at have slaget Tandell
Wirappen Lidt over Lyskilde Pind
af 12 Skillingsstag i og Tandell Wi
rappen bør for at have slaget

Præsidio Fortuna d. Lascar Kuttayen
at straffes med 6 Fogtel.
Dandels Afskrift af Regsforhør og Krigs
Ret d. 5 Septbr 1825.

C. Gotting

Thrane

Den samme subordination som i Sidste Sessioner i Gjennemsaal
Officeren af Sidste Classe i Gjennemsaal
Dom inden for
Arrest.

For Dette er forelagt at Tandel Wirappen for
gjorde, med 24 gode Slag at afstille No. 2 som slagtet
Tandel Wirappen forskyldes Krigsretten Dom saalydende:
at Betragtning af at Overstanten Kuttayen allerede for Dette
Overstanten Dom for at have slaget
Dommen bør for at have slaget i Fuldbyrdelse

Capitain Stricker
Trankebar d. 5te September 1825.

H. D. B. Sibelin

Anno 1826 d. 6 Feb. kl. 7 formiddag blev at lovligt Varsel
sat og holdt i bestemt Tinglog, efter Ordre af Hr. Amtmand Gyldenkrone
naar og Sedler, gifter sig de to Par for Ægteskabets indgaaelse
Hjelmeren indbydes Hans Hans Jørgen Ingebrigtsen, for Landbrugets og Ejendommes
og nærmeste Arvinger. Hvorvel Brudgommen og Brudens
Hr. ad meddelelsen af Forældrenes, Ole, efter Forældrenes Samtykke
Samtykke og Sedler Sedlerne Kaldes de Par op til Brudgommen,
Ingvart og Brudens, Ingeborg Pedersdatter, med af de Brudgommens Fader
v. Skare, Fredrik Christian Arvingen Nielsen og Karen Mathisdatter, de
nærmeste Nogenne Nielsen og Sejeren Martin Viergen. Arvingerne Ingebrigt
Ingeborg Olsen lod sig og Ingeborg for Sedlens fremstillelse. Præsten
Præsten forelæste og af Sedlerne Ægteskabets Indgaaelse Forældrenes
gik Parten nøiagtigen forklarede og fortolkede. Ingebrigt Jørgensen Nielsen, at
Jørgen Nielsen Ingebrigtsen Nielsen, at Jørgen var en Søn af Niels Nielsen, at
Jørgen var 30 Aar gammel, af Vadsøe Sogn, Hjelmeren Ældre. Ole Jørgensen
var født i Tellefly, Jørgen Nielsen Sogn i 10 Aar, at Jørgen dem gaaet
og Jørgen Ingebrigtsen, 2de Brudgommen og Brudgommen. Jørgen forklarede endvidere at
Jørgen den 1ste Januar forlod Helgoman og begav sig til Tromsø Stiftamt,
vedgik at Jørgen i Tromsø Jørgen opholdt sig med den ovenfor Ældredes Samtykke
af regner at gaae Examen, men at Jørgen blot Tromsø opholdt med en Hensigt
naturlig sætter at Jørgen forlade Jørgen Niels Jørgen Jørgen Examen, den
Jørgen paatagne sig dette. Jørgen forklarede, at Jørgen begav sig til Tromsø Stiftamt
for den at søge Kald, at Jørgen dem ombragte til Tellefly Sogn efter den
2den ordinære Høitidsdag, men begav sig dette til sit Hjem, uden at have
gjort Tellefly, Jørgen at han først af nogen anden end den 2den Juledag.
Jørgen det ovrige bekræftede Jørgen, at Jørgen pleier sit Ophold udenfor Hjemmet
Hjelmeren Forældrene til Jørgen, Brudgommen bekræftede, at Jørgen

Jørgen gaaet sig Hjemlig i Tromsø Stiftamt, uagtet at Jørgen af Hr. Biskop
Jørgen havde faaet den Hr. Biskop Befaling, Jørgen at Jørgen Examen
skulde eller Examen eller saadan Befaling nogen Tid. Jørgen Hr. Jørgen
Rasmussen, Brudgommen, den Forældrenes Samtykke Examen med Brudgommen,
Jørgen forklarede at Jørgen var 45 Aar gammel, Enke, Hjelmeren Ældre Jørgen.
Hans Formaal er at søge Præstekald, men da Jørgen ikke vidste Tromsø Stiftamt
til Nedre Byrd. Jørgen forklarede, at Ægteskabet den 31 Januar skjøt maatte søge
Jørgen om Dispensation til at gaae den næste Dag, at Jørgen ikke var i det Stand til,
at Jørgen, efter Ole og Brudgommen dette Jørgen Præst Strøm, og Jørgen Jørgen
til Ægteskabet at Jørgen kunde gaae. Præst Strøm bemærkede at være villig
om det Forholdet, og bad Brudgommen Jørgen, om Jørgen, Præst Strøm, i Stand
forbindt at Ægteskab paa anden Dag Jul. Brudgommen Jørgen den Hr. Biskop
at meddele, uden at Brudens Jørgen kom tilstede, forinden at Brudgommen Hr.
var meddelt Jørgen Stiftamt at Jørgen gjorde Anmeldningen til Præst Strøm, Jørgen
formeldt. Den Hr. Biskop skriftlige Befaling, at Ægteskab kun 3. Juledag efter
skulde kun skee stedet, uden Brudgommen Jørgen til Stede. Brudgommen Jørgen
kunde paa Præsten Befaling, at Ægteskab kun 3. Juledag efter Præsten Jørgen
at Jørgen, uden Jørgen paa Præsten kommen, skulde Brudgommen Jørgen, medmindre Hr. 31. Decembr.

10

og 1. Febr., prend at sein Freund post vac. Oberpastor Rudnick nächste ordentl. ord. Assistenz-
pastor hier. Wohnt Langgasse. Sein Freund Prediger Krause, Kirchenbuch-
Nr. 28 Alex. geboren, Vater Gast- und Schankwirth Eduard. Sein Alter
nannt die Parochie Ledigrande, und [illegible] sein ordentl. nächst ord. Assistenz-
pastor hier. Wohnt Langgasse. Sein Freund Pastor Peter Hahn, Confirmand
dieser Parochie, Lutherische Religion, sein ofteriger Lehrer Prof. und [illegible]
Assistenz-Pastor Rudnick. Die 3. Feb. die freie Trauung [illegible] Wohnt
die [illegible] nächst Trauung [illegible], also den 31. Januar und 1. Febr. [illegible]
Edelmann [illegible] Ehe [illegible] Kind, Taufhandlung [illegible]
[illegible] sagt. Trauspruch. Die ordentl. ordentl. Assistenz-Pastor Rudnick
Brautpaar Johannes Hahn einladet und [illegible] Trauung [illegible]
[illegible] Die Abkündigung, Proclamation und Trauung [illegible]
[illegible] Johannes Hahn, und [illegible] Braut [illegible]
[illegible] Trauung. Dann Johannes [illegible] Rathsherrn, und [illegible]
Braut [illegible] Trauung [illegible]

med at indsluttes 3 Dage paa Vand og Brød

6 - Sex - 6

1 - Officier Arrestantstue

Lieut: v. Thaaes Votum.

Arrestanten Agatsen bør for at have absenteret sig fra Exercitsen afstraffes med at indsluttes paa Vand og Brød i 3 Dage.

Thaae

Capt. v. Gyldenpalm Nielsen.

Arrestanten Agatsen bør for at have absenteret sig fra Exercitsen afstraffes med at indsluttes i 3 Dage paa Vand og Brød.

Gyldenpalm

Efter exercitsreglementets §de 4de Deel bør Arrestanten efter Krigsartiklernes 2det Capitel 5te Post og nærværende Krigsret saaledes

dømt for Ret.

Arrestanten Agatsen bør for at have absenteret sig fra Exercitsen afstraffes med at indsluttes paa Vand og Brød i 5 Dage.

Gyldenpalm

Arrestanten Agatsen blev dømt for Ret, dømt vel og retmæssigen. Dom blev ham dømt.

Gyldenpalm

Krigsretten Dom bliver at forkynde.

Gouvernementshuset d. 6te Februari 1826. H. D. B. Seidelin

Anno 1826 den 5te Junii blev Constabel Johan Samuel Revialdt indkaldt for Ja Sec: Lieutenant Thaae og mig W. C. Petersen Assistent for Politiet, for Christiania Amt, da erklærede Samme sig ugift, Ingen Fødselsbrev at have, Samme Fødselsdag var den 5te Januar, Forældre Skomager Revialdt og Hustru Ingeborg Revialdt, Samme er Døbt i Christiania Frue Kirke, Samme har gaaet i Skole i 3 Aar, Samme har været ved Artillerie Corpset i 3 Aar, Samme har været ved Infanteriet i 3 Aar, Samme har været ved Cavalleriet

1826 den Mandagen den 25. Septbr blev oplæst Kongl. Befalingsordre af 27 sep. sidstl. angaaende Sammenkaldelsen af Herredsretten for Jarlsberg og Larvik Amter, til at afholde Session i Tønsberg Kjøbstad, og Assessor Hansberg, som af medlemmerne af Herredsretten for Jarlsberg og Larvik Amter havde modtaget Kongl. Befaling til at forrette Dommerembedet ved Retten i Tønsberg Kjøbstad, samt for at forrette Actuarembedet ved Retten i Sandeherreds, Hedemarkens Amts Sorenskriverie, og derhos Secretairen ved Overkrigscommissariatet Hr. Secretair Lund, da de som af Hans Majestæt Kongen af Sverrig og Norge Allernaadigst udnævnte Medlemmer af Herredsretten for Jarlsberg og Larvik Amter, til at møde i Tønsberg Kjøbstad, den 1ste Mandag i Oktober Maaned, for

8

Capt v. Strockars Volum

Assessorn Krabbe Nicker bör genpröfvas gen Lön och Caracter i 5 Dagar

v. Essen

Capt v. Götings Volum

Assessorn Krabbe Nicker bör genpröfvas gen Lön och Caracter i 5 Dagar

v. Gotting

Efter commando Kola Blev Swarsprak ej ansedt Enligt sed och

Krigsartikl

Samtl Jen-Det at Jem

Assessorn Krabbe Nack bör dem Jen 1. Gang begynd Examen

afskrifves samt genpröfvas gen Lön och Caracter i 5 Dagar

v. Gotting

Assessorn Blom skrifves efter Jem Protocoll och dem afsagde

och Jemes emot Jem utgången Dom. Jem Justerade

v. Gotting

Protocollen Jemte Bilagor är Justerade

Gouvernementskansliet d. 20de September 1826 H. D. B. Seidelin

Anno 1827 den 5te September, blef efter Ordre af Höjvälbaaren Jen Gouverneuren och Riddaren Seidelin at genhemsanda Förhör och Sakens ifolge uti dem Gouvernementet Jen 2den Majen för Infanteri Compagniet Jen Capitain v. Strockar vidtlöftigare Dage Jen Sepoi Tirumarapa Nackpassat afhandlingen at Jen Major v. Gotting och Jr. Lieutenant Jr. Strauch samt af Fältväbeln Pettersen der af Jen

Jen Gouverneuren var bevordat at föra Protocollen. Jen Corporal Jen Sepoi Kurumarappa Naick och Jen Sepoi Tirumalla Naick, af Jen General Hardenberg Corps Wälbefallande Jen Jordelar, at Jen på Lördag d. 1 i denne Månad Eftermiddagen kl. 4 med Fattens Chocolat gen Observationsplatsen hos mig Jem Jemte Jen Gouverneuren Seidelin marscherade af Jen Jen Sepoi Kurumarappa Naick at Jen Jen Sepoi Tirumalla Naick at

og forklarede, at Jan sidstafvigte Löverdag
mer Aftenen Kl. 7½ passerede forbi
Kattans Skandtog, at Jan saa at Og
fe lab af Mennesker der, at Jan
gik derfra og Sandt Engelske Hamil
dater og en engelsk Sepoi i Negrob mod
at Jan Sepai Kuruvappa Naick
med Magt ind i Deres Hytte
Jan forklarede videre, at Jan
sepoi Kuruvappa Naick, Jan gjorde
nogen Modstand mod dette passende
Dennis. Jan Forsvarer fremstod
Sandell Narappan, en Son af Naranen
35 Aar gammel Padriatz Kast, Verk
mer Erbuder. Jan blev forsvaret
til Vandsdag Morgenen og forkla
rede, at Jan sidstafvigte Löverdag aften

Aftenen Kl. 7½ passerede forbi Kat
tans Skandtog, at Jan saa Kuruvappa
Naick i Negrob med et Kaffer
Mandt ved sig, at mad et Øxe paa
Skulderen, at Jan en engelsk Sepoi
vakte til Kuruvappa Naick at
Jan ikke saa vanskelig gjorde da
Jan var mange voldelske Per
sonligheder skjældte, at Jan be
gyndte en Ordvexling imellem Sepoi
Kuruvappa Naick og den engelske
Sepoi og at Jangan en Kaffer
Jans Navn Jan ikke er nævnede
lob Jan til Kuruvappa Naick og
sagde Jan med Haanden i Ansig
tet og at derefter Engelske Hamil
dater og mange engelske Sepoier om
ringede Kuruvappi Naick og For
søgte ved med Magt at føre Jan
ind i Deres Hytte. Jan forklarede
videre, at da Jan og Sepoi Kuruvappa
Naick erklærede at de vilde gaa
ind til Collector Campbell for
at klage over det Passerede, at
da de omnævnte Hamildater og
Sepoi tilligemed flere Personer
fældte ind for deres Dør og
Jan ikke vilde aabne for Jan at gjøre
Jan tilfredsstillende at omnævnte Hamil
dater og Sepoi vare i Mordersag
Dennis. Jan forsvarer fremstod

Lascar Kristnen an Oon af Wengidasala
Skikd 40 Oar gaccend, Kavi Kast
Mikkuen Albaen: Jan Klen Son
enand lie Aenfeld Mefejende af
Sonklaende at Ihls Lighom det
Sonste Aaden, med Tilfoining
at Jan Sande Sant. Dy-a-gilte
Sepaer og eiagle Sarnes Slae
Kuruvapps Skikd. Denne. Da
eigen andren Oelyseeniger var
Senfeld Klen Konsent Stadfe
a. u. s.

L. Gotting

Ihaer

Anno 1828 den 9de Marts blev Forhør
holdt for Lensmand Bergbom paa Gaarden
Kjeldestuen i Grimmen og Skibet Seidel
ført ankommet op om Formiddagen
af Kommandør
Løiten Kjeld med Skuden No 13, Førende
Skjøde, for eiendom Matrikul No. Paborde
ren 6te Marts Kjøbekontrakt paa Skuden
som Kjeldens Eiendom, Dokumenter
bemeldte

og Attester. Skibet blev undersøgt af
Justitiarius, de fungerende som Auditeur, af
Major v. Götzes som Skibsf, af Prem. Lieutenant
v. Flottmann, som Lieut Strømsø Skikd,
Sergeant Voigt, Kongsberg Wengidasala Skikd,
Ole Marinette Skikd, Peder Tørmudsø
Skikd og Ole Larsø Skikd, som Medlemmer

Assistenten Kommelen skjøde den til
Ladets fremstillet for Retten, forevist den med
dens indhold Ord, af den Kongelige Over-Ordre
Dennesagsia Pulley, de ofter Ordre var skrevet
i Retten, medtagen blev undersøgt og forklarede.
Assistenten forklarede dernæst, at Jens Nilsen
var skjøde, at den var 20 Aar gammel, Kavers
Kast, og Vesterns Eiendom, blev som Dagen for
2 Gange siden, og for som første Gang i 17 Aar.
siden, siden 1ste Januar forrige Aar. Jens for.
klarede dernæst, med henvisning til den for dem
oplæste Skjøde, at den var kommet paa Jens
Jensen i Gaar Morges, som Sergeant Paulsen med
Skibsfører befalede at Mandskabet paa sine Gange
Gevær skulle, at dennes Ordrer, at Skibet
Jens til Dag med Artillerie, og Krigs
Tilbehør som skjøde, at den skulle maatte
Reise Hjelm af Jens, med Skuden Jens Jen.
sen, hvorimod at Jens har Gevær
ført og, skulde Jens paatale at Sergeant

Forbes Jack Pte 24th. Jan Company Regt
Landed at Jan Capt Randalman Jan Fig, Fields
Jan Jongan Killed at Jan Hut, at
Jan Landlin Mangle Accidentally, Jan
at Jeta Jan Telegraph and Jan Jan
Einten Company Jan, Eighth Jan Fields
Jan Company, at Jan Capt Regt
Fighting Attack and Jan Lieut
Einten Jan Company Jan Jan Jan
Jan Jan Jan Jan Jan Jan Jan
Jan Jan Jan Jan Jan Jan Jan
Jan Jan Jan Jan

at Løvvig- Hilen, tilbygmed Sergeant Poulsen, Hvidbjerg Forkommando Overdragelse og Overnatning, at Ordrer for Overstaaende Gaarde, tilligemed Underretning for Forkommandoen, at Sergeant Poulsen skulde være Kl. 6 Morgen i Hvidbjerg

[illegible] ein ryan i Gald. Da Kidnat nikka
Kille-Arrestanten ned Patrontaschen, gwedr. ikke
-ne Mokstand, men Kidnat kom, at de kunne
Kreds, at San ikke kunde Kand San Kegle til
San. Kidnat ken Kemerk.

Den Kestjent Kamkom Sergeant Pilsen,
San ken Kommand til Kandsk Kedjennek, Kanlede
Kim San Kiden nikka Kanlige til Kidnatkjed, og
Kerklaend. Kmask, at San ryan morgen, Klokken
6 ¼ indkand til i Kustaldgaarden Kor at Kille
Kanden, Kamt Kor at Kestiken Kolkemd Kan-
-kledning og Armatur; at San Kandt Kelle
i Kandling Orden, ned Udrustningen at Kre Ar-
-restanten, Kvis Kandledning nad i Kolden,
og Armaturen Kiemgivet. Kidnat kad San
ned Kamakrygten Kjerge om Kaksyan til
Kordmann, men mødte inted Kran, Kvis-
-ankom San gen Kam ka Dag ned Kekin-
-gen: Arrestanten negted. Kil dimet ned
at dag Kvidkost Kilbag, kom nan gimt
Kr Kamakrygten medens Kan ken Kaptel,
og bragte Kordkillig Kidrigk, kom Kidnat
ikke Kanstet, men kom ka ked kag Kim.
-klaer- ned Sergeant Pol [illegible] efter Kvilken
Kirkening Arrestanten Kimk, at de Kin
manke Kiden Kilpen at Kamt, ned Kanske
San gen den Mark. Kidnat Kvadrid
ni Arrestanten Kil Kagten, men San
Kagnede Kil, ned at gaa, Kimk

Kandalaarm Kra Kil i Kustaldgaarden, Kamt
Kiende og Kiende San den manglendigk-
Kiende af Kanakrygten Kra Kidnat, de de nikke Kor
San til Kagten; Kigede, at Kogen Kille-
San til Kagten; Kigede, at Kogen Kille-
-aarsken San, San Kar ned ned Kagtkol-
-Kom Kar, eimidlertid Kolde Kor Kmanden,
og Kandt Kat Geweeren Kammen, Kvilk Kittes
-let Kem og til Kamm; Kille Kaskat Kind
San Kander, og Kan i Kogek ned at Kerklaed.
Kustaldgaarden Kor at Kegin- Kil til Kajor
Gitting. Kidnat Kegjetned- Kat Kandmand
til Lieutenant Krane, de Kom til, og Kik
Kanden Kskillet, Kamt Killig Arrestanten,
eimidlertid de San Kande sind i Kolden,
Kille Kidden af Geweeret ned Kom ned
Kande, Kamt Kist Kandkost og Kjetkist
i til Kek Kasen. Kidnat Kflagde
Kamat Kom ned Kil, og den Kemikrent:
Kr Kager, nidn Kflisning Kar at Kfold-
Kin Kinger Kindrefigelsen Kikkt.

Kamat Kom Kr Kamlagt Kokumentet,
Kvis San Kr Kongt Kar Kestemt, Kidkligen
Kegles, Kvorefter Kommand Kom Kin
Kflagt af Kr Kongelige Kadkommer Kjen

[illegible] Mand-, [illegible] [illegible] Mid-
-lemmet med sine fire Hænd mellemmand-
-faden i Justitiarii Hænder. Omstanten
blev dermed tilfreds, om han skønt
nogle Dele til sit Forsvar af Processen, skulde
have overgivet, og blev derpå [illegible]
videre.

Justitiarius anmærkede, at Omstanten ugt-
-ligere skaar tiltalt for Forsømmelse af
mulig for Forsømmelse af Skadelidtes Pligt-
-ter, for Vidnemaalets Forfølgelse, og for
at have givet sig skriftlig i uforskammede
Handlinger. Hvad Forsømmelse af Skade-
-tilfælde angaar, da kunde Justi-
tiarius, at det blev antaget, at Omstanten
med de Klagende, som have stil af Regnskab
Penge, er indtil den Forsømmelse,
og at den skadelidte er afskaaret, og vil miste
sin Adgang som i Regning: da Omstanten,
efter det som er oplyst, har negtet sig
med at have sat Gevær tilbage, kunde
negtet at begive sig til Omstanten, efterat
have forud faaet Ordre hos at gøre, og i
den Anledning har det sig til Meddelelse,
for man det antaget, at have sat gevær
sig skriftlig i Underordnedes Overgivelse,
at bestaae i Tilsidesættelse af den Lydighed
som en Underordnet er sin Foresatte skyl-
-dig. Dette Fald ligger mere,

med den ene med, [illegible] den skyldige og med
Objektivitet tilbørligen handlinger; at den
er offentlig, [illegible] den blev begaaet i Sted
Militairet paatage og Vaaben, og mellem Fjende
forlod sted af Omstanten Kommandør til
-ligend. Objektivitet
Fjendtlig [illegible], at Omstanten endog begav
sig over, [illegible] gjort sig skyldig i adskillige
Overtrædelser. De Omstanten anbringer i sin
Forsvarsskrift. Hvad [illegible] Kommandør,
har ikke kan komme
med den Oplysning, som en Underordnet er sin
Foresatte skyldig, [illegible] er det klart, at han har
Forgaaet sig [illegible] Subjektet, [illegible] Kom-
-mandør, at den er begaaet
-gaaet opgivet. Hvad [illegible] Gevær. Da
Omstanten, [illegible] tilbørlig [illegible] Gevær. Da
Mandskabet i Militairet. Skatten for en Stor
Del bestaaer af ugtige tidligere Kanon-
-ser, for hvilke det kan være at betragte, at
den ved Objektivitet kan [illegible] Lyst til
den ene Objektivitet for [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
Objektivitet for [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
-ved at [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
-sted, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
Embede, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]

at fastsätta alla de Tilfälle, uti hvilka Rätten
näramare ej skulle hafva bestämmelse funnit stadgad, ej
at fastsätta en enhällig Dom för flere, ej
heller för dessa, innehållande lika tilämpade fast-
sättelse, emot Subordinationen ej skulle fin-
nas stadgad, så vidmindre blef befalld,
at vid pliktens Omständelig Fälla alvarligen
vaktas. Lika för de grunder Högvarden
vid Consistorium stadgade Bestämmelser om
Domsmän för de öfriga underlydande Hof-
samt Rätterna, så skulle Domsmän vorda
jämväl vid Justitiarie-Rätterna uti de
vid Omständigheter förekommande fall,
Landtmän, som finnas på Ort och
ej af de tvänne antagne Omständigheter, så ock
utgifven Förordnande. Omständigheter finnas
sjelfva, förmenar sig kunna anföras till
sin Hörsamma Skrifvelse, anhållande om
ett Utslag, som Justitia Collegium af
15 December 1823 § 43 Lit C fastställer.
Ehrenheim Canon.

Justitiæ Votum.

Auscultanten Tiburtius skjalg bör, som
begynna Subordinations-Omständigheter
förfalla, afstämma med sin Hörsamma
Skrifvelse.

Ehrenheim.

Sepors Samz Nasiki Votum
sin Hörsamma Skrifvelse bifaller med Afstämning
för Auscultanten Tiburtius Skjalg.

Sepors Tirmady Nasiki Votum
Auscultanten Tiburtius Skjalg för afstämning
med sin Hörsamma Skrifvelse Tiburtius

Corporal Maximatta Skjöld's Votum
Auscultanten Tiburtius Skjalg bör afstämma
med sin Hörsamma Skrifvelse Maximatta

Corporal Vengidasala Skjöld's Votum
Auscultanten Tiburtius Skjalg bör afstämma
med sin Hörsamma Skrifvelse Vengidasalam

Sergeant Voigt's Votum.
Auscultanten Tiburtius Skjalg bör afstämma med
sin Hörsamma Skrifvelse. Voigt

Prem. Lieutenant Strunga Nasiki Votum.
Auscultanten bör afstämma med sin Hörsamma
Skrifvelse Strunga Nasiki.

Prem. Lieut. v. Horstmans Votum.
Auscultanten Tiburtius Skjalg bör afstämma
med sin Hörsamma Skrifvelse. Horstmann

Major v. Götting's Votum.

Artillerikaptain, Fortifikationsofficer, Ingeniørkaptain, Tranquebars Byfoged, Justitsraad

v. Götting

Efterat vidne Peter Jacobsen Bjerregaard har aflagt sin Ed, blev han spurgt, hvorvidt han kjender Tiltalte, og hvorvidt han har Noget at bemærke imod, at han bliver afhørt som Vidne i Sagen.

Svarede, at han kjender Tiltalte, og har ingen Indvendinger imod, at han bliver afhørt som Vidne i Sagen.

Peter Jacobsen Bjerregaard

Tranquebars Byfoged 7de Marts 1828

H.D.B. Wilken

Anno 1828 den 8de July blev for Retten af Bjerregaard ført i Forhør

Landsorgsvidne Peter Jacobsen Bjerregaard, Tranquebars Byfoged, Ridder af Dannebrog og Justitsraad v. Götting med Ingeniørkaptain Lassen og Artillerikaptain Fernvalais Skjalm, begge af Fortifikationen, afhørtes med Ed og Forsikring.

v. Götting

Vidnet Peter Jacobsen Bjerregaard

Tranquebars Byfoged 7de Marts 1828

H.D.B. Wilken

Anno 1828 den 8de July blev for Retten af Landsorgsvidne Peter Jacobsen Bjerregaard, Tranquebars Byfoged, Ridder af Dannebrog og Justitsraad v. Götting med Ingeniørkaptain Lassen og Artillerikaptain Fernvalais Skjalm, begge af Fortifikationen, afhørtes med Ed og Forsikring.

Vidnet Peter Jacobsen Bjerregaard

Tranquebars Byfoged 7de Marts 1828

H.D.B. Wilken

Anno 1828 den 8de July blev for Retten af Landsorgsvidne Peter Jacobsen Bjerregaard, Tranquebars Byfoged, Ridder af Dannebrog og Justitsraad v. Götting,

...selig und det Bergsten Sinn, samt at sin selig war
...ligt und sammen til Byen, saasom sin Canapstad
...at sin fastsagt Ungkjøbsmen uden for Bandalen
...allen Bagermestenden, og endnu sin, at sin gjort Ski
...De sin Sin med i Byen, for, sin sin sidstgifte sig
...at selv finde sin saadan Skud. Der var Land sin
...sin. befinde nødig at Seapoy Niasamy paa Exekution
...sochery Cruzaniangalen, saadt stilt sin ind i Gjen
...Eolgt, Va sin blev gjort opmærksom paa at Niasamy der
...si saadt Magt, si ind Gaaer Sind ned forsynt, saa
...forklaret sin Dem Omstændighed foranledne, at an af
...de mægtigste Bagagjen paa det omtalte Skud saadt
...sat Opmærksomhed paa sin at binde sin, og at Niasamy da
...saadt Sagen Consent og stilt sin ind til. Byen til
...Sagen Ind ned, at den ovenfornævnte Seapoy Cun
...sand nidbragt, som Dagen efter mødte, paa fælles med
...Kengen og Wengedasalen saadt Bagagjen Kengen
...og Niaban vare Skuden om den sin tilstand Arrest
...og Sind dem Skudnebyd om den Ret sin saadt lidt. –
...Exekution blev dernæst Umiddelbart. Den saaledes sin
...stod dernæst 5te Sergent Ramasamy ud af Bdy
...Setty 48 Mand. Byen blev forinden til Sandhed ved
...sagen og forklaret, at Cungy Timmedy og Devasa
...gaiand vare i Sandagen Aften til Sin ind Nellor Band
...salen, saaledes sin Mand til Bagagjen, at de dem
...to ud Purban, ved Sergent, ud Exekutionen, og Sandet
...sin, sin tilsidst Exekutionen, saaledes at sin ikke ud
...gjorde Lejlighed til Undvigelse, da de stærk nærbo
...Skuden ved Skillen sin Sin ud Cungy ind sin
...saadt gjort Skudninger, saadt ud ansatte og slagtet

...Sin, saadt ved det ikke gik sin Magt klar saadt af
...den sin sin at afsende sin. – Dagen efter mødte
...det forstandes for Sin Exekution, saa saadt 3 Skud ud
...aftes sin. Skudnet Sandt. – Sin Sergent sin Sin
...Bagagjen Nailen ud Sin af Wengedasala Nadt, 30
...Sin, Wadiyar Sergt, Mosahnues Srlander, Cungy sin ud
...Gjen sin. Byen blev forinden til Sandhed og forklaret
...saadt: Sin at sin Sandagen Eftermiddagen tilbragt ind saadt
...ud Sagen sin blev ud afsendt for at afsøge
...Exekutionen, der saadt gjort Opstalten paa Exekutionsstedet.
...Da de ankom Stedet, befandt de at sin allerede samlet da
...gen af Sergent Sin, ledsaget af sin Sergt Sin
...Sin sin Sin ud Sommunaand Bottenpadian. Da de
...saadt nydet sine Skud for sin, nægtede sin at følge
...sind sin, og da de med Magt vilde bortføre sin, satte sin
...sig til Modvær, sandsynlig Dagen ind Bandalen
...Exekutionen blev nu af de ovenfor Sagen Sin
...Sin Politiet sin ud af Sin Sagen Sin
...Sin, saadt det ikke gik sin Magt klar saadt af
...den sin sin at afsende sin. – Dagen efter mødte
...det forstandes for Sin Exekution, saa saadt 3 Skud ud
...aftes sin. Skudnet Sandt. – Sin Sergent sin Sin
...Bagagjen Nailen ud Sin af Wengedasala Nadt, 30
...Sin, Wadiyar Sergt, Mosahnues Srlander, Cungy sin ud
...Gjen sin. Byen blev forinden til Sandhed og forklaret
...saadt: Sin at sin Sandagen Eftermiddagen tilbragt ind saadt
...ud Sagen sin blev ud afsendt for at afsøge
...Exekutionen, der saadt gjort Opstalten paa Exekutionsstedet.
...Da de ankom Stedet, befandt de at sin allerede samlet da
...gen af Sergent Sin, ledsaget af sin Sergt Sin
...Sin sin Sin ud Sommunaand Bottenpadian. Da de
...saadt nydet sine Skud for sin, nægtede sin at følge
...sind sin, og da de med Magt vilde bortføre sin, satte sin
...sig til Modvær, sandsynlig Dagen ind Bandalen
...Exekutionen blev nu af de ovenfor Sagen Sin
...Sin Politiet sin ud af Sin Sagen Sin

[illegible] Dagoomatan ommuchend, at Buenstantan mat war byggt
[illegible] Ebn wanstedny Sentlan. — Gladrat Lamitkat —
Sor Sattar [illegible] Martin Wirtspar, en Bär af Naga
matta Pulley 38 Bar, Wellalla Sept Schriwars Erlände
en Dragon [illegible] Gjen blew [illegible] Gladrat,
Dandade Widsyand ag [illegible] aldrig [illegible] Gladrat,
mm negtad bestant at Nasamy [illegible] Buenstantan
nad Gjenpart. Gladrat Lamitkat. — Sor Sorsöt
[illegible] Mattiphalenno Perumudy en Bär af Mattha
Pulley, 50 Bar, Wellalla Sept, Hjemmes Erlände ag
Dragon af Gjenpar. Gjen blew [illegible] Sat
Dandade Widsyand ag [illegible] aldrig [illegible] Mattha
Wirtspar, Dagoomatan [illegible] at Nasamy [illegible]
[illegible] Buenstantan nad Sakyan af Gjenpart, ag [illegible]
[illegible] Sat [illegible] fyg d nadra Gladrat, at [illegible] en
Gjen [illegible] Gladrat Buenstantan mm negt [illegible]
nad Hemgjelbyssad Gjenpart. Gladrat Lamitkat.

Sor Sorsöt [illegible] Erackattamscheryga Erw
mudy en Bär af Wengudapalam, 40 Bar, Senatallo
var Sept, Hjemmes Erlände ag Dragon af Gjenpa.
mm. Gjen blew [illegible] Sat Dandade Widsyand ag
mindant ener, at [illegible] mald Lamman Sat at Landsyg Sat
Gladrat Dagoomatan, ag [illegible] Gjen [illegible]
Gjen [illegible] Gjen [illegible] Landsyg Gladrat
Lamman Sat Gladrat Dagoomatan at [illegible] Gjen
gjorde [illegible] mandta Lamman Sat Gladrat, Sa en Dragon
[illegible] Gjen [illegible] Dragon Dagoomatan. Gjen [illegible]
[illegible] Buenstantan [illegible] Sakyan af Gjenpart, ag [illegible]
[illegible] Gjen [illegible] Gjen [illegible] Dragon Dewadas

[illegible] Gjenpart [illegible] en mada. Dragon mayalay Rengen Dessa
mandan [illegible] mad at Gjen Sat [illegible] Gjen [illegible] Sa Gjen
blew nadtagt mad Gladrat [illegible] Gjen [illegible] Sat [illegible] Gjenpart
[illegible] Buenstantan [illegible] Gjen [illegible] Gjen [illegible] Gjen
[illegible] Dagoomatan [illegible] Gjen [illegible] Gjen [illegible] Gjen
[illegible] Gjen

[illegible] og [illegible] som [illegible] [illegible] [illegible]

allan Torrundy fanst i nagan Kanark forrangnat Tingsrätts
man anmärkt att Nasarey undrar sig uppstått
fay i Byarfyllan, fanst fastint Barnstanten uttrark Swan
fanst stått fram. Deponenten gaf Sorgen bort ay undrat
intet undan om fanst sig nan gastant. Hadnat Sanatthart.

Sar Sarfant fanstan Myakan in Van af Wirafra Naika
38 Aar gl, Sanatallaran Kast, Wastanna Tallanda, Snapay af
Gamrfanna, fan blan farmant tit Sanafatt Afgrymd ay for
Ekanda: at fan i Sandagn Tandag tit nan i fit Hnär gan Ann
margalaan, at fit blan mått fan at nan Snapay kanan nagat
bagynnat i nan Tannanamnda Hnär dan i Byan, fan opfat dan
fan ay fanat Barnstanten i nan Ekamfat Sanfatning. Snapa
nantan fäntyft fan fanfan fan aftan at fan afloft, ai nan
gannat tit fit Hjan, fanfat Barnstanten fannat, at nagta Snapay
nu gan Enkattanskany fanat Sanfan. Fan fult ay Sanagtfar
fannaman, nan fan Byan fan at
gat fan. Fatrullfnapayan anstan nu fan Byan fan at
anrfan. Fanay Kanan fatta fay til Sandnagn ay nantta
mnd Kragt fanat fart. Snpanantan fagan ätt at nagan fanfat
fannaman Barnstanten, allan at ha blir bragt andra Kragt
mnd fan, mnd ha ha nar nadnandig fan at fain fan fan Ha
at. Ettdan Sanklaring kand Snpanantan ätt gna. Deponen
ten bakand fnättaligan at nan Snapay mnd Kan. Nasarey fanat
da Barnstanten fatta fay til Sandnagn anat Fatrullfnapayan
fnätta fan kanat Gang mnd Gragan bolgan fan Bayfat.
Hadnat Sanatthart.

Sar Sarfant fanstan Sanafi Mangadasalam in Van
Kattia Kalley, 31 Aar gl, Wallala Kast, Wastanna Tallanda,
Enfan af Barnfanna. Hjan blan fanmant tit Sanafatt
Afgrymd ay fanklarade: at i Sandagn Tandag fanat fat Hjan
Tingsrätt, Byarfyllan Hjan Enkattanskany, at fan nan gaan
Sanfan ay fanat fnäfftan Barnstanten nan nan angat ha
Hjanfat: Klaninnan mnd 3 Bindan Snapayat, ablandt fanatta

fan fan fan mnd Kan Nasarey, at fanat Barnstanten
fanat under Snapayn nanalay Tannandy ay fan Bandt
Sanaskanby, fan nu tit ay fäkt Barnstanten tit Tannandagn
Hnär, fatt Sanna bragt Hjanfat Tandnandagn Kaldfand dand at
fäftnagata, dat fan fan fay gan fan at Stnfagan. Barnsta
tan gnab nu Tannandy ett Bigat ay nan Bagantan, fan
gan Bagantan ätfan. Bafatt Skandagannas Bagganay fat
Barnstanten tit Sid. Sidan nadat Bagantan ätt tit fan
Klan ay blan Sanatthart.

Sar Sarfant fanstad Kangan in Van af Wallaindä
Kalley, 20 Aar, Wallala Kast, Hjamnas Tallanda ay Kafan
i Gamrfanna. Hjan blan fanmant tit Sanafatt ay fanklarade
Sanagt: at fan fanat nadt i Sid fit Ettandagn mnd Ti
Kanagt: at fan fanat nadt i Sid fit Ettandagn mnd Ti
Kands Hjanfat Fatrullan mnd Barnstanten, at Swan fanat
ätt Kagfatfyft, ay at Fatrullfnapayanan mnd Swan Kalay
fat fanat ätfalt fan fan at fanat fan fanan. Bagantan
fat fanat ätfalt fan fan at fanat fan fanan. Bagantan
Kand nada uppgnat fan Swan fanat fätt fan fanmand. Hadnat
at Sanatthart.

Sar Sarfant fanstad Swanfi Fatrullfnapayan
Kangan, Mattin Myakan ay Tannandy Mattfnafalaam
ay fanklarade mad Hjanfyn tit nan Bandfat, fan de nadan
Tattan gfan fanat nyft Barnstanten, at da fanat Bafatt
fan fan Kanfaldy, fan de Kand, Kadt fanat fan nan de
nad Kanmanat ay Kadt i Fatanfyftning af at fan nan Ka
Hjandat.

Da Snapay Tannandy Enkattanskany fanat Kan
fay Nasarey, fan nu nad Kand nan anfläntad i nan
Dat ätt Kagan, fan bafätfad Tattan ni at fay Kan i Sid
fanmad Snapay Dawasagaran i Tattan afläyft Ka
nan fad, bygfan de nänga Bandan fan Hjanfan. Blan
9 afsdagan, fananaft Sanfant blan fläkt.

Kanaft blan fanat Kan i Snapay nan pafant fan Tattan
afläft, ay Barnstanten tafjänft nan fan nagat nadan tit
fit Sanfan fanat, anfan, fatt Kan Kanagfad.

Dommeren den Sag optaget, forelæst
Vidnernes Forklaringer og
Actor Rasmussen Ambalavanen, Bundøes Efterm
den 6te July, sidst. om Tiltalens Gyldighed
sidste gang vidnede Gaard samme Steds for
forlangte Kiør og Tilsvar, samt fandtes
offentlige Anklagers Paastand bestyrkende
"At

[illegible] Comptoirs sammensatte med Civilvæsenets Justitsarius [illegible]
samt med Secretair Jay bekræftet Commissionen angaaende
med Tvivl paa Rigtigheden af Regnskabet for Tiden fra 1ste Januar
samme nøiere Bekræftning af den forrettede Eggravation med
Dommen dateret iforrige Aar bekræftet samme angaaende
med Tvivl paa Rigtigheden af Regnskabet for Tiden fra 1ste Januar
Challmanen samt Sec. 12te Juny 1816 paakjendes. Justitsarius
nu anseer Jay sammesteds med bekræftet, saavel den ved
at samme med nogle andre Forandringer, som denne angaaende
at burde ved Commissionen Sindet, ikke bliver

Justitiarii Votum

Commissionen Ambalavanam bør forsatte
med Tvivl paa Rigtigheden af Regnskabet for Tiden fra 1ste Januar
og Challmanen samt Sec. 12te Juny 1816 paakjendes.

Ohlsen

Secretair Wengidasalams og Suppa Nackens Votum.

Commissionen forsættes i 3 Gange 5 Dage paa Stedet og
Tvivl paa Rigtigheden af Regnskabet for Tiden fra 1ste Januar

Ohlsen Wengidasalam
Suppen

Corporal Maximuttus Votum.

Commissionen forsættes i 3 Gange 5 Dage paa Stedet
og Tvivl paa Rigtigheden af Regnskabet for Tiden fra 1ste Januar

Maximuttu

Indianske Secondlieutenants Rama Nacks Votum.

Commissionen forsættes i 3 Gange 5 Dage paa Stedet
og Tvivl paa Rigtigheden af Regnskabet for Tiden fra 1ste Januar

Rama Naick

Premier Lieutenant v. Horstmanns Votum.

Commissionen forsættes i 3 Gange 5 Dage paa Stedet
og Tvivl paa Rigtigheden af Regnskabet for Tiden fra 1ste Januar

Horstmann

Præsidis Votum

Commissionen forsættes i 3 Gange 5 Dage paa Stedet og
Tvivl paa Rigtigheden af Regnskabet for Tiden fra 1ste Januar

Ohlsen

Efterat disse Vota saaledes vare afgivne blev med
Forhold til forrige, afsagt Dombey saaledes og underskrevet

Kjendt for Ret

Commissionen Ambalavanam bør for i Dag
samt det samme gjort og Tvivl i Rigtigheden af Regnskabet for Tiden fra 1ste Januar
samme Forretning, at forsætte i 3 Gange 5 Dage med Tvivl paa Stedet og
Challmanen afsagde med Tvivl paa Rigtigheden af Regnskabet for Tiden fra 1ste Januar
i 3 Gange 5 Dage med Challmanen samt Sec. 12te Juny
1816 paakjendes.

Ohlsen

Commissionen Ambalavanam bør for i Dag
samt det samme gjort og Tvivl i Rigtigheden af Regnskabet for Tiden fra 1ste Januar
samme Forretning, at forsætte i 3 Gange 5 Dage med Tvivl paa Stedet og
Challmanen afsagde med Tvivl paa Rigtigheden af Regnskabet for Tiden fra 1ste Januar
i 3 Gange 5 Dage med Challmanen samt Sec. 12te Juny
1816 paakjendes.

Ohlsen

Dette Dom blev [illegible] af Commissionen Ambalavanam Justitsarius i 2 Gange 5 Dage, med
Challmanen samt Sec. 12te Juni 1816 paakjendte
Tranquebar Gouvernementshuus 10de July 1818 H.D.B. Ewald

Anno 1818 den 10de July forestod for mig Gouvernements Major og Gesvorne
Poul Frederik Rolsen, Tingsted ved Gouvernementshuset Tranquebar og forkyndte de paa samme
dieder 13de næstforgangen med Tvivl forfattede og underskrevne Dom, hvorefter
Vedkommende Parter, saavel Sagens Indhold som Dommens
Resultat vel vidste, og ingen Forandring eller Forbedring derved ønskede.
Dommen blev derefter oplæst for Retten, og Parterne
bleve derved bekjendte med Anvisning til at indrette sig. Actum ut supra
Ohlsen, som ligeledes underskrev Dommen for Retten

Ohlsen

Efter Ordre
Secretair.

Anno 1828. Løverdagen den 27de December.

Blev et Forhør og en Krigsret sat paa Cadet-
-tet Dahlberg, efterfølge Ordre af det Kon-
-gelige Gouvernement, og for, efterfølge Anmod-
-ning fra Pr. Lieut. v. Hvostmann, at
undersøge Cadetten og afgive Beskyldning, om
Barnet Anne Thom kunde fremføres imod
ham for et paa hende attenteret Voldtægt.
Retten holdtes under Præsidium af Major
Fhr. Gouvernør og Ridder Feldelin, og be-
-stod af Auditeuren og Regts Skriver,
Major v. Gyldenløve, Pr. Lieut v. Brunn, og
Gvartl. Secretair P. Hansen, som efterfølge anmod-
-ningen blev af Gouvernementet beordret at
være Actuarius ved Retten.

Dagen efter Rettens Sammentræde, den 24de Decbr 1828, mødte Secretair Hansen erklærede, at han af Mangel paa Tid og Leilighed i denne Sag Forretninger endnu ikke havde kunnet afslutte og give dem bestemmet Form for at kunne fremføres for den militaire Ret, som blev Forhøret og Krigsrettens Forhandlinger med Gouvernør Feldelins Erklæring vedkommende indtil videre udsat.

Den 29de December 1828 mødte Gouvernør Hansen, af sin Forretning for at overtage sin Secretair-Post igjen, og blev derved Rettens Sammentræde igjen indledet.

Dagen efter Rettens Sammentræde, den 24de Decbr 1828, mødte Secretair Hansen erklærede, at han af Mangel paa Tid og Leilighed i denne Sag Forretninger endnu ikke havde kunnet afslutte og give dem bestemmet Form for at kunne fremføres for den militaire Ret, som blev Forhøret og Krigsrettens Forhandlinger med Gouvernør Feldelins Erklæring vedkommende indtil videre udsat.

Den 29de December 1828 mødte Gouvernør Hansen, af sin Forretning for at overtage sin Secretair-Post igjen, og blev derved Rettens Sammentræde igjen indledet.

Dagen efter Rettens Sammentræde, den 24de Decbr 1828, mødte Secretair Hansen erklærede, at han af Mangel paa Tid og Leilighed i denne Sag Forretninger endnu ikke havde kunnet afslutte og give dem bestemmet Form for at kunne fremføres for den militaire Ret, som blev Forhøret og Krigsrettens Forhandlinger med Gouvernør Feldelins Erklæring vedkommende indtil videre udsat.

Den 29de December 1828 mødte Gouvernør Hansen, af sin Forretning for at overtage sin Secretair-Post igjen, og blev derved Rettens Sammentræde igjen indledet.

I Overensstemmelse hermed fremlagde
han til videre Oplysning i denne Sag følgende Forhandlinger af en Commission, bestaaende under 30te October 1828 af
Gouvernør og Ridder Feldelin, for forskjellige at undersøge, hvorvidt der var Grund
eller ikke at tiltale under Pr. Lieut. v. Hvostmann,
Tiltalen blev fremlagt og oplæst for Commissionens Medlemmer angaaende Forholdet, om
de ikke fandt tilstrækkelig Grund for, at Pr.
v. Hvostmann skulde forfølges af den ordi-
-naire Ret. [illegible]

De nævnte Undersøgelses Forhandlinger
for vedkommende Commission forhandlinger,
blev paa ny til videre Oplysning nøie gjen-
-nemgaaede, og af Auditeuren, med videre Be-
-mærkninger af de nødvendigste Personer afhørt,
[illegible], som af Commissionen
[illegible] til videre Oplysninger.

Der fremkom saaledes: Sous Lieutenant
Hvostmann; Pr. Lieut. og Commissionen
Brunn, født i Aalborg i Nørrejylland
30 Aar gammel, gift.

Lt Hartmann [illegible] Commando [illegible] Expedition [illegible] Lt Hartmann [illegible] Anfang [illegible] Lt Hartmann [illegible] Lt Hartmann [illegible] Lt Hartmann [illegible]

[illegible] Lt Hartmann [illegible] Lt Hartmann [illegible] Lt Hartmann [

ogmarkirin Jorgen. Jamer nan ikk binnen bi-
-ndet sang, jan Grund af Mangel jan Jorn,
mun Bricke bekalen i ikke Quartier findenskin.
Da de ingen Ennig nin, ni Grimmelst Jurgen,
jin Jandel d ikke nidrendigt at ind- d jordi-
-nen i Rekum.

Zurückkunft auf den neuste,
Jein indrigst vunedt Jamen, Jarvig allen
Jabadady den Lint. Hardmann adjungirt, Jun-
-nan dem Jabadady, indrigt af Quartier.
Jentis den Grund, at Jun Jirst den Jeind
den 16t. Mai, den nin Jun nan i Jirst den 15t.
Mai ind ikk, Kind Ogmanten ikk betrod
ogjine. Jun. Da d af Jorgrind den 12t Oc-
-tober, den (af Akten Dor 18) Jamgaan,
af Jabadady Jan erklärt, at Jun alderig n.
indrigt af Jin Jamen Quartier, man nik nik-
-benut Jun Grund af, at Jun nan begaft mid
Jind, Jänd, at Jank i Jorgrind Jan Commissar.
-nen den 1t. Novbr (Akten Dag 7. og 8) Jank
Jielpirt, at Jank Jun, Romantzy Jelly, Jank
indrigt Lt. v. Hardmann, nin af Dagn Jabadady
Jank Jind, og at Lt Hardmann Jank Jaard, at
Jun Kind bein- bort - Jin den Lt. v.
Hardmann adjungt nin Quartiersjagen Jo-
-rud. Lt. v. Hardmann Jamgrind Wirth
Oldjigud, Jelpirt, at Quartier Jab alderig
Jank rudt Jun Jun, Jind at Jank nan
indrigt nin Anfagen Jin Quartier Jabbin
-nelse. Ogmanten Jorlangt Jielpirt, at Jun
Jikk Kind Jalen mid Quartier Jab, nin
Jun endrigtin nan Commet Jin Jank.

Jun Oldjigud nin Jank Jun
-dden af Mai Maand,

Jank bragt Jun Lit at Jale mid Quartier Hold
nin den Omstendigd, at Baurat Anne Holm Jank
Jun Jank Jin Wonnedlig, Jiordi begynden
Jun Jank grödt d Jun Anmarkning af Jun
Kim, da den ikk gjort Baurat Medaris, alle
Jigt Rud Jin nigen Dag.

Jank Jandlung af Jank d nan gaaet ind
Holmi Jirst, Aptenen den 15t Mai 1824, Jun
-nin Commissarius Jorfandtzigen indgaaet d nes
-nen Detail, den Lt. v. Hardmann gjort
Ogmarkgin Jun d Mordjenk, Jank Jorklaring
Jra Commissarium den 8t Novbr 1824, Jank
(vide Akten Pag 9) Jra Jun nanedig Jigen,
at Jun Jamanden Jig Jik Jin Holm, nan Jun
at Jun Grunden Jin Baurat Arbeidet-
-nid, og Jorgan, Aptenen d nan Jun Jigt
at Baurat nan Jirst, Jorgidtig Jin Kapt
Ulricke, og Jank Jun Dig med Jik Jin Holm,
Jun at Jun at nid Anfagen, Jvorfor Bau-
-rat ikk kan Jilbag - Lt Hardmann
Jnformand Jik og alt den Jorklaring, Jun,
nid 8t November, Jank afgjort; med Jilfin-
-de, at Jun Jank Jigt Jin Holm, at Jun
Jun Jorklaring at Jun at nid, Jvorfor Bau-
-rat ikk kan Jim. Da Holmi Jun ikk
kan Jun Jyldtgjörend, Jank Ogmanten
Dig Holm med Dato d Jun Jin Lt Hardmann
Jun at Dig Anfagen, Jun Jaard mor-
-nen Baurat Jand- nogle Jun lang. Da
Jun gjord Ogmanten angaaende, da Jun
Jin gjordtigen Jank: motiveret Baurat

[illegible] Zeugen [illegible] Zeugen [illegible] Zeugen [

[illegible] Worte darin und dabei, als [illegible] sich [illegible] sagt und Handlung, als [illegible] als Lt. v. Hartmann, war [illegible], als [illegible] sich [illegible] und den Comptoirdiener Brandt. Im Eilzuge, von Jena und [illegible] Richtung, da Rüben [illegible] Lust zu [illegible] [illegible] [illegible] und [illegible] [illegible] [illegible]

Underofficer, som skal tale Ret i Sagen, og da vi
ikke ville ansee Nogen for inhabil uden
vigtig Anledning nævnt, at undertegnede Dig Viktor,
som den forsvarte Tiltalte.

Auditeurens Ordre blev fremlagt til
Rettens Efterretning om Dagen til næste Tirsdag
Morgen den 30te December, til hvilken Tid
Forhandlingen blev udsat.

H.D.B. Wilster

Tirsdagen den 30te December 1828 blev en
ordinair Session af den Kgl. Residence Over-
Ret for Sjælland holden i Sagen angaaende
den imod Lt. v. Frostmann af Aae Holm
fremsatte Beskyldning, i hvilken Sa-
gens Oplysning et Forhør med afslagt den 27de
dennes. Samtlige Rettens Medlem-
mer vare mødte.

Den Tiltalte blev indkaldt for Lieut v.
Frostmann, og Sergeant Holm, der som
Vidne for Retten, blev ført ind i Salen. Præsi-
denten forelæste, og de ved Eden bekræftede
Vidners Forklaringer, som ere ind-
førte i Sagen.

Examinanden blev afspurgt, og fand-
tes intet at have at bemærke.

Præsesen
meldte Afstemningen om, at ifølge
de ham anmeldtes Beslutning, skulde
Afstemningen følge den Orden som
og fremdeles.

Den fungerende Auditeur fremlagde dennes
Tiltalelse og Dagen for Retten. Den blev
fornyet og oplæst, hvorpaa af Auditeuren
nyelest, som i Henseende, forhen afgivne til Retten,
de fornødne Navne og Forsamlingsmaaden blev
fornyet tilbrugt.

Auditeurens Votum.

Pr. Lieut. Hans Bernhardt v. Frostmann
findes for videre Tiltale i Anledning
af den med Aae Holm fremsatte Beskyldning
at have stjaalet og bortkastet
Pigebarnet Anna Holm.

P. Hansen

Justitiarii Votum.

Justitiarius refererede til de for indeværende
Sessions indledende Forhandlinger, hvorved
disse indgaaede Examinationer og afgivne
Vidnesbyrd, samt til den under 30te Octo-
ber afsagte Commissions-Resolution hidhø-
rende Documenter, hvorpaa Beskyldningen
af Auditeuren i denne Anledning var
grundet, til Efterretning for Retten
blev. Og som, da de under 27de denne
forefundne nyligen afgivne Vidnesbyrd
ikke syntes tilstrækkelige til nogen
videre Examination, Justitiarius
ikke fandt Anledning til at gjøre
nogen Erindring
til de ved Auditeuren fremlagte Documenter
for saavidt angik Lt. v. Frostmann
for Tiltalen i denne indledende Handling.

[illegible] Beweis [illegible] Umstände, [illegible] und Fr. v. Hartmanns [illegible] Beweggründe; [illegible] gründlich Erwägung, ob [illegible] [illegible] [illegible] Handlungen.

Da es [illegible] Meinung, als wenn [illegible] [illegible] Ehefrau [illegible] Ehe, [illegible] [illegible] [illegible]

indtræde Pause for Tiden at udbringe et Leve for Kongen.

Votum

Pr. Lieut v. Horstmann bad under nærværende Dag for Tjeneste fri at være.

De med hans fremsatte Begjæringer bifaldtes som tilbørlig dikterede og maatte derfor at være, forsaavidt de ei kunne hans Tjeneste paa Aar eller Stunge i nogen Maade.

Tellering

Pr. Lieut v. Thune? Votum.

Pr. Lieut v. Horstmann fritoges for videre Tjeneste i Anledning af den med hans fremsatte Begjæring: at han ønskede have Foretog at deltage Pigebarnet Ane Horn.

Thune

Major v. Götting? Votum.

Pr. Lieut v. Horstmann bad under nærværende Dag for Tjeneste fri at være.

De med hans fremsatte Begjæringer bifaldtes som tilbørlig dikterede og maatte derfor at være, saavidt de ei kunne hans Tjeneste paa Aar eller Stunge i nogen Maade.

Götting

Præsides Votum.

Gjennemgaaet anmærkede, at Anledning af hans ønske i Skrivelse af 27de Decbr om Gjenstand, at de af de Udbudte i Sommer ikke fundne Tjenester maatte ønskes overdragne til Landvæsenet; ikke burde anbefales, hvad Lieut. v. Horstmann, da han nu ikke længer ønskede, at fortsætte Tjeneste ved Landvæsenet, burde bringe i Betænkning, at han ikke fandt Leilighed til at forskaffe sig Tjeneste, hvorfor han maatte bede om Afsked fra Tjenesten.

Votum.

Lt. v. Horstmann bad under nærværende Dag for Tjeneste fri at være, da de med hans fremsatte Begjæringer ere ubekjendte.

H.D.B. Gyldenløve

Efterat dette Votum havde været gjennemgaaet, bemærkede Kongen, at han ønskede, at Lieut. v. Horstmann maatte blive fritaget for videre Tjeneste.

Justits

Udbydelse af Gjestgiver Hansen til Frederikshavn som Fuldmægtig for Amtmanden i Hjørring. ✝ Kgl. Resolution af 27de Decbr. ✝ Decbr. 31. Bekjendtgjort for Amtmanden i Hjørring.

Ting for Ret.

Pr Lieutenant Jens Borchsenius v. Hartmann
blev indsat nærværende Dag for Retten
som Fuldmægtig at vare.

H. D. B. Hartmann

Anno 1829 den 7. Juli Kl. 4 Eftermiddag blev i Overværelse af Lensmand Jens Christensen, Fogden over Nørre Herred, Byfogden i Aalborg Hr. Justitsraad og Ridder Lorentzen, Herredsskriver Hr. Etatsraad og Ridder Bloch, samt Sognefogderne for Sognene Vodskov, Hvilsom, Gjøl, Hellum, Hvalpsund, Sønderholm, Ellidshøj, Nørhalne, Hvorup, Hasseris, Gandrup, Ajstrup, Ulsted, Sejlflod, Gjøttrup, Hammer, Hornum, Hvornum, Hou, Vokslev, Vester Hassing, Ø. Hassing, Hørby, Hørdum, Sønder Hassing, Vinkel, Vindblæs, Vester Hanherred, Øster Hanherred, Hellum Birk, Hvalpsund Birk, Ellidshøj Birk, Sønderholm Birk, Hvilsom Birk, Vodskov Birk, Gjøl Birk, Hasseris Birk, Gandrup Birk, Ajstrup Birk, Ulsted Birk, Sejlflod Birk, Gjøttrup Birk, Hammer Birk, Hornum Birk, Hvornum Birk, Hou Birk, Vokslev Birk, Vester Hassing Birk, Ø. Hassing Birk, Hørby Birk, Hørdum Birk, Sønder Hassing Birk, Vinkel Birk, Vindblæs Birk, Vester Hanherred Birk, Øster Hanherred Birk

66 Pehla, 41 Aar gammel, Gaardsk Rabjerm. Hun afslagde Lovnik Ord og Forklaarede, at
hun ikke vilde. Derefter blev Anklagen Ord for Ord oplæst for Pehla, at
Anklagelsen Indgang kun maatte skee, at hun selv vilde gaae ud af Hus
sammen for Pehla, at Forholdene maatte undersøges til at kan Hun, samt at
Hun skulde ordentlig sig og sætte sig til Modstand mod de Hun kom-
mer til at Anklage. Pehla satte sig til Modstand mod Politiet, og vægrede
sig ved at Anklagelsen skulde sat sig for Retten. De Forklaringer blev
blevne Vidnerne oplæste, og Anklagelsen for det første nedsat.

Hun Lis og Lidg

Som Vidner fremkaldtes Kvæsvæppen Nikken, Bonde paa Gaarden, og Pa' af Vormedalen
Nikken, Vadsgaardsk og Westmannen Erlandsen. Som Vidner blev først vidnet Peder
Peders og Ingjord, mand Hun vidnet afgivende for Politiet Ingjord gaar for Hun
Hun Forklarede, at Hun i Lørdags skulde vidnet mod en Ligsyning paa Politiet
at Hun, da Pehla var druckken, meldte Magen ligesom hendøm, Politiet
Hun; at Hun ved Navnet Ingjord paa Anklagelsen kommer, som Hun var
Klokken ni med en Pakning, at Hun ville hente Hun, fordi Hun var
Hun bevogtede for Retten at Hun klagte Hun alle Dage forend Hun
bevogtede at Hun stod i Politiet Allan, begge Hun bevogtede Hun at Hun
ved Kvæsvæppen ellers anmeldt Hun om at Hun for Hun og Ingjord stjal Ko-
ben, begge Hun bevogtede, at Hun kaldt Navnet Politiet Hun bevogtede
ved Navnet ellers at Hun Ingjord Kvæsvæppen Hun og Politiet Hun, alle
den at Hun stod Hun med Politiet af Ophidselse Hun hilsede, Hun ingen
Klokken ved Navnet Ingjord, at Kvæsvæppen Hun Politiet Hun
Hun, Hun Politiet Bevogtede Hun Politiet Kvæsvæppen
Hun, Kvæsvæppen Hun bevogtede, sagde at Hun Hun bestyrtet, begge Hun
bevogtede at Hun Politiet Hun i Hjemmet med Navnet Politiet, Hun Hun var
Politiet og Ingjord at Hun ingen Ophidselse Hun Politiet Hun Politiet.
Som Vidner blev atter fremkaldt Pehla Hun og Politiet Kvæsvæppen og Politiet
Kvæsvæppen. Hun spurgte i Navnet Politiet Hun Politiet Hun Politiet.

yde Kvæsvæppen, men Hun var politiet Politiet Politiet at Politiet Hun
Politiet Hun Politiet Hun Politiet. Kvæsvæppen Politiet Hun Politiet Hun Politiet
Politiet Hun Politiet Hun Politiet Hun Politiet Hun

[illegible] Lørdagen den 8de Juli Kl. 10 Formiddag
[illegible] Lørdagen den 22 Juli Kl. 10 Formiddag

Actum ut Supra

Ellefsen

Vorthalingen

Anno 1899 d. 8 Juli Kl. 10 Formiddag
blev undertegnede Sorenskriver i Forening med
undertegnede Lensmand af de allerede
nævnte Vidner
for Forhøret fremkom Ole Pedersen Øyrehagen Enighed
Arbeider og Sandmand, 40 Aar gl.
Arbeider og Sandmand, 40 Aar gl.
Kristiansand Amt, Søndeled Sogn,

Hjula-Ødetorp Lappeveien, og at det var fid-
den og ikke funnet noe, at Ødegaard Lauritsen
Sandø tagde Lappeveien. Lauritsen sier
selv for Retten fremstilt og paa forhaand
at han tog Lappeveien af Kvinnen og Ihrdt
Kurvvappens Hensyn. Afhørelsen ble
Ødegaard Lauritsen ikke mere forelagt
mer.

Saa Lensmandskontoret fremkom
Carsten Larsen Aasen, en Mann af Vangs-
dale Kirkesogn, 75 Aar gl. Mødte
Tilsiden. Han blev formanet til Sand-
hedens Aflæggelse og forklarede, at han i Lørdags
middes, ved paa sin Gaard paa Melloplassen
begynte for Salgsmænd Lappeveien, at han først
Klokken xxx xx og gik ud og saa Kvinnen
Kurvvappen i sit Klædeskrin med Ødegaard
af Mann, Kvinnen laa nedenunder
Kurvvappen laa ovenpaa af Sand
Kvinnen gruben i Kisten. Derefter blev
med Ødegaard paa Gaarden, uden Ødegaard
saa ikke af Kurvvappen eller Kvinnen
med sammen. Ødegaard gik derpaa
af Kvinnen gik derpaa til Byen
og Kurvvappen til sit Gaard i Salgsmænd-
byen. Ødegaard nævnte ikke Ordene
Klædeskrin. Dermed

Saa Lensmandskontoret fremkom Lauritsen
en Mann af Ramnes, 26 Aar gl. Vadsø Sogn.
Mødte Tilsiden. Han blev formanet til
Sandhedens Aflæggelse og forklarede, at han
Søndags Eftermiddag kom gaaende ned af Ødegaard
med Salgsmænd-Byen, saa saa Kvinnen
af Kurvvappen ligge paa Gaarden. Kvinnen
nedenunder Kurvvappen. De snakkede ikke
Ønskelig i Mellem de begge Sandø sat af Kurv-
vappen ikke. Kvinnen med den Gaard saa

Ikke at saa Lauritsen at skjøre. Derefter
kom han til og fikk Øde fra Lauritsen. Dette

Saa Lensmandskontoret fremkom Ramnes
en Mann af Tandaasaagen, 48 Aar gl. Velbe-
hagt. Selv. Tilsiden. Han blev formanet til
Sandhedens Aflæggelse og forklarede, at han i Lørdags
Eftermiddags Kl. 4 var paa det første Ødegaard
paa Melloplassen, at de først Alarm paa Ødegaard
i gik ud. Ødegaard var foran og Ingaard
gik bag efter. Han saa at Karlsen trakkes
ud Gangsat, i hvilket Lærdalen først fik
at Skjæra Gaarde Sandø Gaarden og
grov saa. Folket samt Skjøt kom med
den Gaard Sandø for at saa Sandø til at
skjøre Gangsat. Ingaard kom ikke til
Stede. Ødegaard var ikke Ødegaard med
og Ikke Ordene til. Klædeskrin. Dermed

Saa Lensmandskontoret Ødegaard blev fremkaldt
Ødegaard begge Konstaterne og gjorde bekjendt
med de her sidst Ødegaard forklaringer
De fandt ikke med Sandhedens Ødegaard
Ingaard at rinde. Han sjentes Kvinnen
at Kurvvappen skulde staa Sandø med Ødegaard
af Gangsat ved den skjøre Gaard, dog uden
med denne Ødegaard Sandø at Ødegaard
Sandø Ramnes. De blev
derefter Sandhedens

De ingen videre Oplysninger
vare at udfinde saa blev nærværende Møde
hævet og sandelige efterat Ødegaard
Sandhedens Ødegaard Ødegaard - for dagen, blev
for Tagadversten dens Ødegaard Ødegaard
dagen - Ord.

Ingaard blev dermed Sandø
Ødegaard af Sandø Sandø
Sandø. Sandø Ødegaard blev
Sandø af Ødegaard Ødegaard. Ødegaard

Smed den i Dagsmanen forfaldne Klage-
sag af Overfuldmægtig Klagen imod
de Sandemænd nogle nærmere at
omhandle, men de nægte ligeledes
paa de trende at have noget
paastaaet. Det
paastaaes saaledes, at de intet videre
skulde at anføre. - Procurator Klagen
fremstillede af Actens indhold
saavidt paa den saaledes
skete Forelæsning kunde
fornødent befindes, og
anmodede Retten i Overensstemmelse
med Klagens
Actens videre.

Hvilket Retten erkjendte, at
Overfuldmægtigen burde tilkjendes for det
dennem ved Sagens paadømmelse
forfaldne umage 1 Spd. hvorimod
de Sandemænd burde betale
hver 2, for at have kommet
til Vidnestedet 3, samt for: Overhørelse
at have oppebaret Klagen
med Overfuldmægtigen Karl Knapper.

Den første Indsigelse angaaende,
at Actens
afhørte og bedigtede Vidners Forklaringer
afskrivelsen oplyser, at Sandemænd 4 Stykker
om Eftermiddagen Kl. 4¾ i Overværelse
af Sandemændene Nørremark og Jørgensen
med Overfuldmægtigen, som med sit øvrige
Mandskab forfaldt, har den Retsbetjent
som sidder Ret og Vidnerne hørt
af Skrivet: Actens Forskjel.
Dernæst
Forsvarer Indsigelse angaaende, at
Sandemændene ikke ere blevne
indkaldte til Retsmødet, og
Sandemændene Nørremark og Jørgensen
have ikke været tilstede ved
Actens Oplæsning, da
Sandemændene Nørremark og Jørgensen
have ikke været tilstede ved
Actens Oplæsning, da

de fremdeles have den Tid maatte bestemt,
til Klagen Vidnerne stedse efter de militaire
Love vare i Forbindelse for Forsømmelsen den
Dag at møde for Skranken, og Vidnerne begjærede
den tilstedeværende Rettens og Sagens Vidner
under den forvidnet Ed aflagde Vidnesbyrd
bekræftet.

Til at bestemme Straffen for
Overtrædelsen for Consignum, naar
Sandemændene Sønderby Nørgaard af Actens
indtagne Forsømmelse og Udeblivelse fra
Møde, for saavidt Straffen er Confiskation,
Bøde eller Fængsel indtil 6 Maaneder
Subordination og Cassation i Stilling samt
Tab, samt til at bestemme, at disse Pligtens
Overtrædelse skulle almindelig afstraffes
Arbejdsstraf maaske Galejer
de ikkebestemte Tilfælde ikkun skulle
det nærmeste efter, paalagges efter
Vagtens Beskaffenhed og den Skyldiges Stand.
I dette Tilfælde, det nærmeste Arbejder
forskaaet, den Skyldige den
Skib og Fanbje, und de Indkaldelsen
som med Skrivelse Kgl. Commando
und Dat. af 12 Juni 1816 om Sandemænd
Overtrædelse er udviklende med sin
egen Underskrift og de afgivne Vidneses
Forklaring overbeviist at være
Forsømmelsen bestemt til Vagtstedet. Hvor
vare den Omstændighed, at
under i den Vagtkommando det er Tilfælde
ere ogsaa Kl. 5 nær i den saadanne
Forsømmelsen, at den Skyldige Kl. 6 da Sandemændene
Vagt Tilfælde bliver de Sandemænd ogsaa de
Sandemændene paaliggende Pligter. Den 18 Juni
Overtrædelse bestemmer, at den Skyldige den
Forsømmelsen anden Gang som gjør til Fængsel
Skyldig, Tab af Sandemandsrettighed og til Fængsel

Rest; I Saaes praktes dennes Forbrydelse
for nærværende Ret med 5 Dages
Arrest paa Vand og Brød og fire dages
andre dennefor ansatte Straffe, idet
Vidn. Peter Petersen, af forestaar, at
Arrestanten bekjendte med Arrest
paa Vand og Brød i fire Dage, saa
vidt vides som Arrestanten efter
det saa er oplyst, skal Dagene saa gaae
i Fængsel i Byen som Forbry-
delse i Tjeneste for Politi-
kammeret anbefaler og den saa-
ledes anbefalede Straf bliver
paa Dag Kl. 4 om Eftermiddagen, at
tage Begyndelse i Politikammeret af Vagtmand, Sydkar Poli-
ti-Mester i Overhold den 28 Februar
opgaaende med den Tilstand som
den befandt sig. Arrestanten
skal ikke forlange Sagen endnærmere
anket med Arrest paa Vand og Brød i
fire Dage.

Sepai Kuruvappan Vakk
er anbefalet ved den afsagte
Dødsdags Aftenens Forklaring om, at
Sagen om Eftermiddagen Kl. 4 skulde
være bestemt Tilstand samme Dag
for Politikammeret med Arrestanten.
Vidnerne Kovinden Vakk og Kuruvappan Vakk
der sammesteds er anført angaaende
Kovindens Nærværelse i Sagen ved
selve Skal jeg forslaar Arrestanten
anket med Ret til Sagen
med Henvisning til Skrivelse af Dags
i Fængsel paa Vand og Brød i fire
Dage.

Underofficier Marimutta Vakk
er med sin egen Tilstand anbefalet
at Sagen efter at Dom er afsagt den
4de Februar var udmarkeret med en Lig-
nende, som skabet Sagen var Vagt-
mester Vidn, idetsom at Sagen kunde
saa vidt vides, indkaldes i Castellet for den
at mødes til commanderende Offi-
cier Ordre. Sagen saa vidt-
gaaet at Sagen fuldkommen var bekendt
med den Ordre, som bød Sagen at bringe
Sagen tilbage og Sagen angaa Vagt Chef
Sagen Kunne anføre for Omstændighed
af de Sagen anbefalede Bestemmelser.
Overbetjent af anbragte Ordre,
som Sagen ikke af dend Officer
gaaet Sagen en Vagt Underbefalingsmand
i Castellet Sagen saadan. Den 28 Febr
Castellet Sagen Vagt Chef for den
Dette Sagen Kommando en betroede
Sagen nogen Kommando at bekomme
af Sagen. Den Sagende ikke Sig skadet
Sig, alles forsømme de forrådte
Meldinger.

Paa Politibetjenten
Meldinger anden Dags dette for-
uden Forklaringen paa Dags 60. Sagt Sergeant
Vidnerne Sag. Sig Skal med Sagen
Skal Sagen forslaar Arrestanten
Sig Sig. Arrest paa Vand Brød og Fængsel
i den Gang Sagen Dags med de
Sandheder Meldinger.

Arrestanten Sepai Nagappen
er med sin egen Tilstand anbefalet
om, at Sagen Sagen forsømt at afgive en

Jeun af Arrestanten Captain v. Stricker
gjeven Ordre, til at indbringe Corporal
Marimutta, hvilken saaledes ikke
har kunnet overbringes formedelst
Insubordination. Hvad
saaledes angaaer Arrestanten selv, da
har han ikke havt noget at indvende
imod Dommen, som derfor
bliver at stadfæste.

Justitiarii Votum.

Arrestanten Lascar Kovinden bør
for indrettet Skjendsel af Vagt
ved Kommando bestraffes med
10 Riis Stokkeslag hver Dag
og endelig for ibestræbet Tilstand, at
have indladt sig i Klammeri og Slags
mod Jeunfolket i Arrestrummet
og Fængsel i Jern og Vand
med de Indskrænkninger, som Jeunfol-
dets sammenfold med Hensyn
til Tiden 1816 foreskriver.

Sepai
Arrestanten Kuruvappa Naik
bør for at have ibestræbet Tilstand at have
indladt sig i Klammeri med Jeunfolket
Arrest paa Brød og Vand i 3 Dage.

Arrestanten Corporal Mari-
matta bør for forsøgt Overtrædelse af
modtagen Ordre Jeunfolket paa Arrest
Brød og Vand i 3 Dage
med den sædvanlige Indskrænkning

Arrestanten Nagappen bør for at
have forsøgt at opfordre den gjeven Ordre
Jeunfolket i Arrest paa Brød og Vand i
3 Dage. Ophævet.

Sepai Rama Naiks Votum.

Da sex Arrestanter Kovinden, Kuru-
vappa Naik, Marimutta Naik og Nagappen
afstraffes hver for sig med de Straffe
som i Justitiarii Votum ere anførte.

Corporal Ismail Saibs Votum.

Da sex Arrestanter Kovinden, Kuru-
vappa Naik, Marimutta Naik og
Nagappen afstraffes hver for sig med
de Straffe, som i Justitiarii Votum
ere anførte.

Sergeant Ramasamy Naikes Votum
Da sex Arrestanter Kovinden, Kuru-
vappa Naik, Marimutta Naik og Naga-
ppen afstraffes hver for sig med de
Straffe, som i Justitiarii Votum ere
anførte.

Lieutenant Rama Naiks Votum
Da sex Arrestanter Kovinden, Kuruvappa
Naik, Marimutta Naik og Nagappen
afstraffes hver for sig med de Straffe
som i Justitiarii Votum ere anførte.

1. Lieutenant v. Staes Votum
Da sex Arrestanter Kovinden, Kuruvappa

Nack, Marinatta Nack og Nagappen
afsluttes Sinn for sig und de Rustfe
sam i Fiskitania Votum in an-
sorte.

G. Thau.

Basis Major v. Götting Votum
de sair Arrestanten. Kovinden,
Kuruvappa Nack, Marinatta Nack
og Nagappen afsluttes Sinn for sig
und de Rustfe sam i Fiskitania
Votum in ansorte.

C. Götting

Allerunderdanigst Votum maa afgives
Selen af sin Embeds Forretningers
Tvang

Kiendt for Ret.

Arrestanten Lucas Kovinden bør
for endnu skyldsomhed sagt for
at være kommet bestjæftet til Bas-
sald og endelig for i bestjæftet Tilstand
at sam indkøbt sig i Klædevarer og
Klædemaal, samt ikke i Forsøg
og Tanke i sin Dage sinn dage und
de kombefalede Arrestanten.

Arrestanten Sepa Kuruvappa
Nack bør for sin bestjæftet Tilstand
sam indkøbt sig i Klædemaal, samt ikke
i Forsøg og Tanke i sin Dage

Arrestanten Corporal Marinatta bør
for samt Retfærdighed at undtages Arres
sen sollen. Arrest paa Vand og Fanksi
i to Dage i sin Dage und ved kom-
befalede Arrestanten.

Arrestanten Nagappen
bør for at sam samt at optyde du
sin gjenne Arrest sollen. Arrest
paa Vand og Fanksi i sin Dage.

C. Götting

Arrestanten Kluve ikke Arrest for Kollen
und Kalde og dens afsagte Dom dem
for Lignde Forsømmelse Exportten Kollen
samt.

C. Götting

Arrestanten Lovinden, som skriver sig for at være stillet for en Forseelse, der allerede skulle være ihen Sted til Forfølgelse, for at være skyldig for Drukkenskab og uordentlig Opførsel, er dømt til at forblive i Forsorg-Arrest i Dage, ved at faste Vand og Fanksi, samt at betale Omkostninger, saavidt disse maatte være forvoldte ved hans Forseelse, hvorimod han vil være at frigive af Arrest, saasnart han har udstaaet sin Straf.

Arrestanten Nagappen, som skriver sig for at være stillet for en Forseelse, der allerede skulle være ihen Sted til Forfølgelse, for at være skyldig for Drukkenskab og uordentlig Opførsel, er dømt til at forblive i Forsorg-Arrest i Dage, ved at faste Vand og Fanksi, samt at betale Omkostninger, saavidt disse maatte være forvoldte ved hans Forseelse, hvorimod han vil være at frigive af Arrest, saasnart han har udstaaet sin Straf.

Arrestanten Marinatta Nack, som skriver sig for at være stillet for en Forseelse, der allerede skulle være ihen Sted til Forfølgelse, for at være skyldig for Drukkenskab og uordentlig Opførsel, er dømt til at forblive i Forsorg-Arrest i Dage, ved at faste Vand og Fanksi, samt at betale Omkostninger, saavidt disse maatte være forvoldte ved hans Forseelse, hvorimod han vil være at frigive af Arrest, saasnart han har udstaaet sin Straf.

Arrestanten Corporal Marinatta bør for sin Retfærdighed at undtages Arrestanten sollen. Arrest paa Vand og Fanksi i to Dage i sin Dage und ved kombefalede Arrestanten.

Arrestanten Nagappen bør for at sam samt at optyde du sin gjenne Arrest sollen. Arrest paa Vand og Fanksi i sin Dage.

C. Götting

Arrestanten Kluve ikke Arrest for Kollen und Kalde og dens afsagte Dom dem for Lignde Forsømmelse Exportten Kollen samt.

C. Götting

Arrestanten Lovinden, som skriver sig for at være stillet for en Forseelse, der allerede skulle være ihen Sted til Forfølgelse, for at være skyldig for Drukkenskab og uordentlig Opførsel, er dømt til at forblive i Forsorg-Arrest i Dage, ved at faste Vand og Fanksi, samt at betale Omkostninger, saavidt disse maatte være forvoldte ved hans Forseelse, hvorimod han vil være at frigive af Arrest, saasnart han har udstaaet sin Straf.

Arrestanten Nagappen, som skriver sig for at være stillet for en Forseelse, der allerede skulle være ihen Sted til Forfølgelse, for at være skyldig for Drukkenskab og uordentlig Opførsel, er dømt til at forblive i Forsorg-Arrest i Dage, ved at faste Vand og Fanksi, samt at betale Omkostninger, saavidt disse maatte være forvoldte ved hans Forseelse, hvorimod han vil være at frigive af Arrest, saasnart han har udstaaet sin Straf.

Arrestanten Marinatta Nack, som skriver sig for at være stillet for en Forseelse, der allerede skulle være ihen Sted til Forfølgelse, for at være skyldig for Drukkenskab og uordentlig Opførsel, er dømt til at forblive i Forsorg-Arrest i Dage, ved at faste Vand og Fanksi, samt at betale Omkostninger, saavidt disse maatte være forvoldte ved hans Forseelse, hvorimod han vil være at frigive af Arrest, saasnart han har udstaaet sin Straf.

Tranquebars Gouvernementshuus d. 9de Juli 1829.

1829 den 9de Juli blev efter Ordre af Gouvernementet og Justitsraad Christensen, af samlige Regjeringsraader sat og holdt i sædvanlig Session Ret, hvorved Arrestanterne bedrigelse, nemlig: Pillay Pedrisser, Ramalingen Pedrisser og Thomas Pedrisser. Undersøgelsen foranlediget ved den nedkomne Anklage, d. d. den 26 Juli om Natten. Arrestanterne samtlige stode ved Undersøgelsen af Justitsraad Christensen.

at de samede Lægst Byggen og paa den østlige Contrie, hvor de samede gaard af Gabriel
Eong, samt ved ek Hans Halten i Nedrabø, skal ved den sydlige Enden gaa over
nævnte Contrie, hvorfra de vand sydog ek samme samede igjennem Myrs Gaarden, ved
paa samden vdan sted. De skjønnes at samme Lægst Byggen ombring den sydlige
Ende, imellem Hvine og Gedsvinen ved Myrs, og vandring den vestlige
Ende gaaden vandt den ved Myrs, hvis dens Sydsider samtlige lige de de-
vidrent. Saafremt adkommissionen ek Byggen v. Gebing saa skulde, at dennes v.
Thaae og v. Hartmann, samt den nedsatte m. fl. Opmænd Mink saa Ageds Sø,
saa. Forslaaende bestyrende Ordstrøms Fremstillinger.
samede Ende, saa vidner Byggen ved Vidnerne Ole Halvorsen Myrs og Ole Halvorsen
Myrs, at de have kjendt Gaarden i 40 Aar, og at den altid har været delt i
46 Skl. Lang og 26 Skl. Bred, hvorpaa ved en nøiagtig Skyld Regning ved
Byen vilde gaaende Fremsetning. Angaaende Gaardens Beskaffenhed vidner de, at
den 3/4 Del fast og 3. Del Bred bestaar af Skovbund og Myr. Gaarden
var forsynet med 8 forsvarlige Udhuse, gaaende Fælleshuse paa Byggen og
samtlige Lejlighedshuse i Byen, samt paa 2 Sommer-Opholdshuse, samt
med 4 forsvarlige gaaende Fælleshuse paa Enden, samt 2 Sommer-Huse og
2 Sommer-Fjøs. Med at benytte Fælleden vidner de 4. af de paagjældende Mi-
lieer Fælleden vilde kjøre til at spille og saaledes benytte for sine
Dyr indtil ca. 1/4 af de forskjellige Fælleshuse paa Enden, saa Angaaende
at holde samme ved aabne samt Bred ikke paa Skl. 4. Alen, hvorfor
samtlige Fælleshuse, hvorved den paa Skl. 4. Alen, hvorfor
ca. Skl. Lang og 20 Skl. 4 Sommer Bred, hvorigjennem Kvægene vil gaa, saa
Dyr samtlige at garantere skjøtt Kvæget fornøden Adgang. Afstanden
mellem Byen og Skovbund vil 8/4 Skl. og saa samtlige Fællesbyggen Fjøs ligger

Skovbund. Det anført Vidner paa samme Maade forsikret at spredt
Gaarden vilde saa gaaet til Fald, da 2 Vidner med en Ophugning med
Byen og den videre med en Trøskelse igjennem samtlige Gaardens gaa.
saa samme vanskelig Lejlighed Gaarden Ejere Ole Halvorsen Myrs og Ole Halvorsen
Myrs, samt Gaardens Beskaffenhed, at Gaarden ikke kan deles uden
Ødelæggelse for begge Parter, hvorfor Gaarden maa sælges.
Da Forholdet saaledes havde saa Vidnerne Sedamsbevis omtrent 50 Aar
gammel, at Gaarden af Lejlighedsmænd Ole Halvorsen Myrs, Agaard Ole Halvorsen Myrs
Gaard, samt Gaardens Beskaffenhed, Skovens Udbredelse, Gaardens
Gaard til Gaardens Ejendom, saa skal bemærkes, at saa Gaarden imellem
25 og 26 Juli samtlige Gaard Byggen med Omgivelserne undersøgt.
saa den saa Post Kl. 10 om Aftenen og ved Post kl. Kl. 1, da Gaar-
afholdt af Tidligere Vurderingsmænd. Da saa den saa Post Kl. 10 samt saa
Vurderingsmændene tal med Hensyn paa Gaardens Beskaffenhed, Gaardens Ejere
Ejendom og i Øvrigt med Omhyggelighed Gaardens Beskaffenhed, Gaardens Ejere
om Vurderingsmændene samtlige med Hensyn paa Gaardens Beskaffenhed, Gaardens Ejere
Gaardens Beskaffenhed, Gaardens Ejere,

82 Vadsø-Hus og Matrikels Distrikt blev forrettet til Vardøhus Len og Finmarkens
at Jens Hansen Vogt. Forsøgt fra den 25: til 26: de den 26. Jens skal for Gaardsbrug
Kystbo gaarden for Hg. W. og østenfra til Hg. 1. Jens Hansen Vogt for Eiere samt Adr.
Klarenteren Jens Allaren og Jørgen, og Eiendr. Hansen at de skal rede i Klæster med
det nedenmeldte Skovvar. Først for Hg. 1 Jens Sjørgh Vogt Hansen, Fri Ve.
gaards Jordbr. og Allaren for Hele Jens Matthias. Jens Fjeld Rettsvidne Hansen at Jens
Jakob Eiere. Hg. 1 blev Jens afløst af Henrik Vergesen. Ingenmandens Vogtsmand.
Den Forsøgt fremmøte Henrik Vergesen, Bonde, Hagaveiten Fin, 58 Aar gammel,
Vellædt Kyst og Skrivens Eiendom. Jens Hans Hansen med Vardøhus Kjøbstads
og Forstaaer at Jens Hansen Vogt i Forsøgt Matthias meldelen den 25. og 26. Juli
at Jens skal for Gaardsbrug med Matthias. Forsøgt for Hg. 1 til Hg. 4, at Rettsvidne
kaar. Dersom Eid vandt Jens Jakob Hansen. Jens Hansen afsluttes ikke Hansen
Jens skal Kyst, samt Klarenteren Jørgen Allaren for Allaren, at Jens Jakob
for Jens. Jens Hansen Vogt Jens Jørgen med den Nedre Hg, Jens Vardøhus Kjøbstads
Eiere Allaren vandt. Jens Hansen for Vellædt Vergesdalen Jens for Kyst, og Jens
Hansen Nedre Jakob Eiere, naar Jens vandt Jens an. Jens Hans afsluttes
Hg. 4 og gik Forgang bort med Jakob Hansen Eiendom. Ingenmandens Vogtsmand.
Den Forsøgt fremmøte Matthias Vergesen, Bonde, Saterdalen Finmarken Fin, 30 Aar gammel,
Vellædt Kyst og Skrivens Eiendom. Jens Hans Hansen med Vardøhus Kjøbstads
og Forstaaer at Jens Hansen Vogt. Forsøgt Matthias meldelen den 25 og 26
Juli Jens skal for Gaardsbrug Jens den østlige Grændse fra Hg. 1 til 4 om Matthias. Jens
Hansen Nedre Jakob Eiere Rettsvidne. Jens Eid Jens skal for Gaardsbrug Jens
anmeldte, at Jens Kyst Jens med Kystbanen Matthias, og at Jens Jørgen Jens
Jakob Eiere, Nedregaarden Jens Jens den Grændse til Hg. 1 Jørgen Matthias
Jens Brugsrets, at Jens, naar Jens Jens med den nordlige Side af Kanten,
Jens Hansen Jens Jens Jens med den Sydlige Side. Matthias afsluttes Jens
Jens Jakob Eiere Jens Jens Eid Jens skal for Kyst. Ingenmandens Vogtsmand. Den For-
Jens fremmøte Matthias, Bonde, Kahdestø Finmarken Fin, 32 Aar gammel, Vel-
lædt Kyst og Skrivens Eiendom. Jens Hans Hansen med Vardøhus Kjøbstads og

Jens Jørgen Vogt. Forsøgt for Hg. 1 til Hg. 4 om Matthias, at Jens Jakob Eiere
Jens Hansen Vogt Jens Jørgen Jens Jens Jens Jens Jens Jens Jens Jens Jens
Jens Jens Jens Jens Jens Jens

natten mellan den 25 og 26 Juli samme vandrede omkring og tyvede fra kl. 2 til 3, men fandt ikke paa Stedet andre Ting at stjæle, uden Hans Christian Christensen Settemand, en Pot af Sprængsalt, 28 Aar gammel, Tellanger Sogn, Skjærens Eiendom. Han blev formodet til Tyveriet tiltalt og fra Retten begjærede at faa samme undersøgt og kjendt, at han samme natten mellem den 25 og 26 Juli fra kl. 3 til 4 Morgen havde forøvet Tyveri mellem Magazinen og Sydøstre portion da kl. var 3¼. Han fornegtede paa alle Punkter nogen Medvirkning dertil eller Lyst hertil at have havt. Som Forsvarer blev antaget Sagfører Tønnesen, som paastod Frifindelse, da Tiltalte ikke havde havt nogen Andel i Tyveriet. Som Forsvarer blev antaget Sagfører Tønnesen, som paastod Frifindelse, da Tiltalte ikke havde havt nogen Andel i Tyveriet. Som Vidner fremkaldtes Vangedalseren, 70 Aar gammel, Enkemand Ole Nielsen Thorsrud, Christiane Christensen, 50 Aar gammel, Enke efter Ole Christensen, Christiane Christensen, 19 Aar gammel, Datter af Enken, Christiane Christensen, 19 Aar gammel, Datter af Enken, Christiane Christensen, 19 Aar gammel, Datter af Enken

for nogen Skyld kunde forlenge Tiden gjennemrejse, at jeg Overgang kunde for Vinden
skee uden for Vindrust, Fiendens Ild ikke kunne vække Opsigt, jeg
derfor besluttede Overgang først at foretage Kl. 4 om Morgenen
Onsdags.
først efterfølgende. Samme Aften erlangede Kaptain Rams Stad Forklaring, at jeg
Kl. 4 om Morgen agtede Overgang til Capt v. Stricker angl. det bestemte Sted
Capt v. Stricker for Løitnant Hansteen kunde levere til forklarede, at Hensigten
Vejen paa Vejen og Dagen Meldung om at Overgangen skulde
skee, da Klokken var 5¼ Morgen. For Løitnant Rams Stad
Vejen
forklarede, at Vejen var saadan, at jeg ikke kunde komme
Vejen
frem med Artillerie. Hensigten for de Jeger, Capt Hansteen
havde at forlade Capt v. Stricker for at marschere Overgangen
Capt v. Stricker for at marschere til Overgangen, saasnart Klokken
gjør Fremmen Meldung fra Løitnant v. Thane. Jeg begav mig derefter til Capt
v. Stricker, for jeg samlede Troppen paa en Eng i Nærheden, for Morgen
Time og gjorde Meldungen til Jeg. Capt v. Stricker underrettede, at Jeg
umiddelbart efterat have modtaget Meldningen forlagde Klokken for og jeg
begav mig til Vejen v. Gotting, og at de mindre Jeger Afdelinger til Vejen v.
Gotting og den nedlagde Meldning kun omtrent kom vore nedgravet ved Jeg.
Vandmøllen. Jeg erholdte Efterretning om, at Vejen Vejen
at Jeg for Capt v. Stricker begav mig til Løitnant v. Thane, og at Overgangen
skulde da jeg var kommet ud for den østlige Port. Capt Stricker og Løitnant Thane
Vejen
Efter Jeg var kommet Løitnant Rams Stad, der forklarede, efter nogle Vanskeligheder
at Jeg var for sent ude, da Klokken var mere Jeg, at Jeg
efter med Hensyn Fiender ogsaa med Vejen Tiden da Jeg Jeg Vejen
at gjøre Meldningen, kun Fiender Jeg med Hensyn angaaende at Vejen Jeg,
Kl. 5 Morgen.

For Jeg Fiendens Jomfru-Marinette og forklarede at Jeg
var en Dør af Kolonien Pelgrandes Pike, 50 Aar gammel, Vejen og Pelgrandes

Enke var. Jeg blev spurgt om Vejen Vejens Oprigtighed og forklarede Vejen, at Fiendens
Artillerie og Tillally Vejen dagelang Fiender for endnu 3 Mennesker Jeg laa
med Fiendens Fiender, og at Jeg for endnu Aar Jeg Vejen Jeg 3
Aften Klokken 9 gjorde Vejen, og at Jeg Vejen Jeg Vejen Jeg
Vejen. Fiendens Jeger Overgang af Vejen dagelang Jeg for Opmærksomhed Jeg Aar,
fiendens Død at, forlod Vejen Overgang Vejen Jeg Fiendens Død.
For Jeg Jeg Fiendens Artillerie Fiendens, at Jeg Artillerie Jeg Aar
gjennem Jeg Vejen. Jeg Jeg Jeg Jeg 1816. Jeg blev spurgt Jeg Vejen
Jeg, og forklarede, at Jeg Overgangen af Aaret 1817 for 3 Aar
Jeg Vejen i Jeg Fiendens Jeg Jeg Jeg Overgang, Jeg Jeg Fiendens Død at
gjennem Vejen. Jeg Jeg Vejen Jeg Vejen Jeg Jeg Jeg Jeg Jeg
Vejen Jeg Vejen dagelang Artillerie Jeg Jeg Jeg Jeg Jeg Jeg Jeg
at Jeg Jeg. Jeg Jeg Jeg Jeg Jeg Jeg Jeg Jeg Jeg Jeg Jeg
Jeg Jeg

Tilsee minutligt, at dette Exemplar, som overbragt siden at det brændte, paa Stedet Post d. Anissen maatte gaae mankeret Dette.

De samtlige afhørte Vidner personer, med undtagelse af Tilsalg Vergedahlen Lieut: Rasmus Nack og Vaktmanden, blev bundne i fod lagen, hvorefter Forsamlet blev sluttet.

a. ut. S.

C. Göllinz

Commissionerende Stats Auditeur Forstmann

Acten Auditeur

Anno 1819 den 29. Julij blev at undertegnede Dette af Højstbemeldte Herr Commissionair og Secretair Forstmann sat og holdt paa Christiansø Byes Raadhuus Commissionair af Major v. Gohlitz paa Stedet, af Lieut. v. Horstmann, Kriger Lieutenant Rasmus Nack, Sergeant Appe Pont, Corporal Hansen Saib og Kriger Ernst Hansberg Seppa. Forbemeldte vandrig Vidnesbyrd og Forklaringer. Vidnerne ei Ed og Pligt blev pleiet paa Sandhed og Alvor. Aarsfuldmægtigen Tilsalg Vergedahlen, de Kriger Lieutenant Rasmus Nack og Vaktmanden blev bort og ladede paa Rathus, hvor efter de i Dagen afhørte Personer blev paa ny ladede ind og forklarede og Aarsfuldmægtigen befandt de samtlige vidner at vorde; uden at tilføge noget afgaaende Forklaringen, forudet de paa ny sig bragte. Commissionairen blev derefter afslagt. Den afslagtes af Actuarius nedskrevne Protocoll paa forklaring blev læst. Actuarius oplæste protocollen for forbemeldte Vidner ogsaa forklarede, afslagde dem ved, at de Vidnerne de omhandlede steder med Sandt paa Sjael i Christiansø Byes Grund. Aarsfuldmægtigen blev spurgt, om Actuarius oplæste protocoll for Vidnerne var rigtig og nøiagtigen forklaret, hvorpaa han svarede, at den var saaledes og forklarede for Actuarius indlagte protocoll. Med hvorefter de vidner forklaring og forklarede protocoll blev Actuarius paa ny spurgt og erklærede at den var

Christiansø Politi.

Aarsfuldmægtigen Tilsalg Vergedahlen bad for at have forsømt nogle Dage at gjøre gyldig indlæg til sin virksomhed som Assessor og Aarsfuldmægtigen om Actuarius Kriger Lieutenant Rasmus Nack bad for at have forsømt nogle dage at gjøre gyldig indlæg til sin virksomhed som Assessor og Aarsfuldmægtigen om Actuarius Kriger Vaktmanden bad for Tabele under nogle Dage for at vorde.

Politiet.

Kriger Seppa Nacken afgav følgende Votum

Aarsfuldmægtigen Tilsalg Vergedahlen og Rasmus Nack bør ansees med 10 i Fæ

Actuarius Votum oggaaende Straf. Aarsfuldmægtigen Vaktmanden bør for at vorde

Seppen.

Corporal Hansen Saib afgav følgende Votum.

Aarsfuldmægtigen Tilsalg Vergedahlen og Rasmus Nack bør ansees med 10

Actuarius Votum oggaaende Straf. Aarsfuldmægtigen Vaktmanden bør for at vorde.

Hansen Saib

Sergeant Appe Pont afgav følgende Votum

Aarsfuldmægtigen Tilsalg Vergedahlen og Rasmus Nack bør ansees med 10

Actuarius Votum forskjellige Straf. Aarsfuldmægtigen Vaktmanden bør for at vorde.

Appe Pont

Kriger Ostinus Asmunsen Nack afgav følgende Votum.

Aarsfuldmægtigen Tilsalg Vergedahlen og Rasmus Nack bør ansees med 10

Actuarius Votum forskjellige Straf. Aarsfuldmægtigen Vaktmanden bør for at vorde.

Officier-Assessor Nack

Lieutenant v. Horstmann afgav følgende Votum

Aarsfuldmægtigen Tilsalg Vergedahlen og Rasmus Nack bør ansees med 10 i Fæ

Actuarius Votum oggaaende Straf. Aarsfuldmægtigen Vaktmanden bør for at vorde.

Forstmann

Lieutenant v. Thaarup Vidnet.

Assessorerne Villadsen Vangedahlen og Rasmus Nielsen blev ansagte mere end 1/4 Fjerdingvei Vidnet oppebar Dagpenge. Assessorerne Vandrædet blev for Lidelse paa Arbeide

Thorup

Forseglets Vidnet.

Assessorerne Villadsen Vangedahlen og Rasmus Nielsen blev medtagne den 1ste Februar Vidnet oppebar Dagpenge. Assessorerne Vandrædet blev for Lidelse paa Arbeide Dag paa Veien

Collationering

Attestat omskrevne Vidner aflagde Eder og med Underskrift bekræftet

Vidnet for Ret.

Assessorerne Bruger Villadsen Vangedahlen blev for at have tilladt sig for Lovens Vidne, ved Indstævningsforretningen, i Overværelse Hansborg som Fuldmægtig Assessoren Rasmus Nielsen Pedersen, Rasmus Pedersen og Hanne Pedersen at medtage, uagtet de Assessorerne og Bruger ansøgte i Tide for Forretningen

Assessoren Rasmus Nielsen blev for at have personlig uvedkommende at gjøre Vidnet om Vidnegodtgjørelse til den afgivne Forretning Assessorerne og Afgiftsmanden Jacobsen mødte 8 Dages Arrest. Hvorhos

Assessorerne, Vandrædet blev for Lidelse medtagne Tiende Dag paa Veien

Collationering

Assessorerne blev vedrørende for Retten mistænkte og blev atter den regerende Ret oplæst, hvorved Vidnet bekræftede Sandt

Collationering

Dom vedrørende Bolle

Mistænkelighed

Forgrenelsen Dom i Anledning af Jesper Pedersen Vangedahlens Klage at have

til Hans Majestæt allernådigste Resolution, indtil den modtages uopholdelig Fuld af

Tiendestand og Forsørgelse i Fattig Forgaaelse

Fuld Skrivelse Assessorerne anmode sig Klage Forgrenelsen Dom

vedkommende fribyrdige Hus Indtrædelse af Arrest til Lieut. Rasmus Nielsen for vedk

Vidnet Magt at skaffe

Forgrenelsen Forsørgelsestabel d. 1ste Februar 1829

1829 den 4de Februar blev i Jydstrup Hansborg Ret og Skifte af Landsdommer Vangedahlen for Justitsraad Dahlerup paa Hjemmeboende Gjerningsmænd og Vidner Vidner af Byen Vidner

Det var mandt for den Forenede, som ingen Ret havde at gøre Indsigelser imod Deres Valg til Præsident, og De Herrer Repræsentanter vilde derfor være saa gode at tage Deres Pladser.

Derefter gjentog den Forenede, at han ikke kunde erklære sig for tilfreds med Valget af Præsident, da han ikke kunde anse det for lovligt, at Præsidenten skulde være Medlem af Repræsentantforsamlingen, og at han derfor maatte protestere imod Valget.

Derefter begyndte Præsidenten at holde sin Indvielsestale, men blev afbrudt af Hr. Rahbek, som bad om Ordet for at gjøre en Bemærkning. Han sagde, at det var ham ubekjendt, at Præsidenten var Medlem af Repræsentantforsamlingen, og at han derfor maatte protestere imod Valget. Præsidenten svarede, at han ikke kunde anse sig for udelukket fra at være Medlem af Repræsentantforsamlingen, da han ikke havde nogen Indtægt af Embedet, men kun Udgifter, og at han derfor ikke kunde anse sig for forpligtet til at nedlægge sit Mandat. Hr. Rahbek svarede, at han ikke kunde anse Præsidenten for at være uafhængig af Regjeringen, da han modtog sin Gage af Statskassen, og at han derfor maatte vedblive at protestere imod Valget. Præsidenten svarede, at han ikke kunde anse sig for afhængig af Regjeringen, da han ikke modtog sin Gage af Regjeringen, men af Rigsdagen, og at han derfor maatte vedblive at anse sig for uafhængig af Regjeringen. Hr. Rahbek svarede, at han ikke kunde anse Præsidenten for

Tingvang [illegible] at besøge samt hanns. Medens [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Rachde fortalte Jesus, Vandet og spurgte ham: Jesu gjorde no offense and [illegible] take none. Medens vi nu gik af Vejen vare vi blevne [illegible]
gjen gjenoplivet Barn, idet vi havde vor Gjenmarschordre. Jesus pegede [illegible]
vi Lod Mandø gad vorrende, Se, vore Skibe vare [illegible] af Jesus [illegible]
Vejen, vorfra Jesus Gjenmarschen altså afbrød til Jesus gode Bad.
Bagfra Jesus gav Gjenmarschen nogle Ordre. Jesus Hovedkvarter
tiet Jesus ha afbrød, medens de Jesus Vogne, sagde at Jesus Gjenmarsch
gik til Jesus Gjenmarsch, men at Jesus Ordre for afbrød, måtte vente, Jesus
gik tvergan Land, og vidste Jesus at Jesus Tiet til Dr Rachde ikke var Jesus
Gjenmarsch anvendte, at Jesus Folk Tiden var i Færd[illegible] Jesus Ord Chausséen
sprogte og Vandet ha ret Jesus Jesus gjenoplivede Gjenmarsch Klem Jesus til Dr.
vidnedes. Jesus Jesus Jesus Jesus Jesus Jesus Jesus Jesus Jesus Jesus
vi Lejren Fod og forklarede, at Jesus Ordre Vandet vare afbrød
9. Feb. Gjenmarschen Jesus, at Jesus Klem vidste, Jesus Jesus Jesus
Gjenmarschen, Capt Stricker, Dr Rachde og afbrød Efterretn, at Gjenmarsch
mellem Engelsk Dr Rachde at Jesus, thi man Vandet Jesus ikke Dr
og angreb Jesus Jesus Ord; at Jesus Jesus at Jesus Jesus Jesus
til Fod. Dr Rachde Jesus vedkommende Jesus, Jesus Jesus Jesus
at Jesus Jesus Jesus og at Jesus Jesus Jesus Jesus Jesus
sagde at Jesus i Jesus Jesus Jesus. Jesus Jesus Jesus Jesus
Dr Rachde Jesus at Gjenmarschen Jesus Jesus Jesus Jesus Jesus
at Jesus, Dr Rachde Jesus Jesus Jesus Jesus Jesus Jesus Jesus
Jesus Dr Rachde Jesus Jesus Jesus Jesus Jesus Jesus Jesus Jesus
Jesus Jesus

a. ut. S.

C. Gotling Schmidten

Anno 1830 den 22. Feb blev nysnævnte Kreds af Hagendarum fo gjennem
og Ridder Christensen, samtlem Rådn blev samtlagt, gennemgaat og attraat, fast og
forsvt at Ordlyd bifgaaende i Overensstemmelse med Regimentschef Hjelmstierne Rekla-
mation af 17de ds. samtlem af fo Regimentschef Hjelmstierne Rekla-
mation, samt af fo Major v. Gotting fom Fuldm. og Capt v. Steffens fom
Defensor.

Fuldm. Jacobsen i Major v. Gottings Hjem.

Regimentschef Hjelmstierne Rekla-
mation af 17de ds. blev læst og endelig fremsagt for Compag-
nierne af Capt Schmidten, samtlem Lieut Hjelmstierne og Underofficeren
Regimentschef Hjelmstierne Rekla-
mation, til hvilke fom nogen Mangel fo i henseende
til Tiden af Regn med Major v. Gotting, fordi denne i en fremmed
Ort i eget Erende var reist bort, saavidt angaaer Forklaring derom. At Regimentschef Hjelmstierne
Rekla-
mation, forkastes, fordi den ikke er indgivet inden 8 Dage, saaledes som Reglementet
foreskriver, samt Regimentschef Hjelmstierne
Rekla-
mation, for saa vidt den angaaer Capt Steffens
Forklaring, for Mangel af Hjemmel.

a. ut. S.

C. Gotling Schmidten

1830 den 23. Feb var den bestemte, tvende Gange udsatte Dag vel
ikke fremkommet i Major v. Gottings Hjem, for fig forhørsberettigede fo Overværelse og
Ridder Christensen tilbørligt Varsel i Tide fremkommet, fremtraadte og attraat, med
forskrevne Dato det bestemte, at Capt v. Steffens, for hvis Vidnebyrd man fo
længst afslag, fremdeles nødtvang at forsømme Retten, samt at Capt v. Steffens
fremmeste Vidne Capt v. Thrane i fornøden Tid var indkaldt.

Da at nyt Vidnebyrd saaledes maa betragtes forsømt, for hvis fremkomst
Defensor, Tiltalte og alt fund vidne Dagen maa gaaet, fremdeles i Gaar. Regi-
ments-Chefen Ridder Hjelmstierne maa ogsaa atter afslag og gjennemgaaende for det meg-
tidligere bemærkning.

Major Gotting blev derefter kaldt og endelig for Retten fremstillet for de af
Tiltalte i Overværelse af Hans meget bekjendte Major v. Gotting af Regimentschef Hjelmstierne fremsatte
Indsigelser, af hvilken Anledning Regimentschef Hjelmstierne Forklaring og Fremmede Capt v. Thrane for
afgivne blev afkaldt for Øjeblikket fordi fremmede sig.

for Retten fremkaldt Vidne Kapt v. Strucken har afhørt Lemvig Fæ, og fastholdt
at han den 9. Febr sidstl var hjemme. Sagen erklæret oplyst, hvorefter
Overretsprocurator Bruun indstillede til Dom, at Tiltalte Jens Thomsen
Skræder for Overtrædelse af Forordningen af 14. Novbr 1740 § 8, samt
for Undladelse af at møde for Retten, burde idømmes en Bøde af 10 Rbd
eller derfor at hensættes i Arbejde i Tugthuset i 10 Dage, og at han
tillige burde pålægges at betale Sagens Omkostninger, hvorved hans
Salær for Overretten blev fastsat til 2 Rbd.

Tiltalte Jens Thomsen havde ikke indfundet sig for Retten.

Sagens Omstændigheder vides ikke nærmere end at Tiltalte Jens
Thomsen ved Overretten af 14. Novbr 1740 § 8, formedelst Udeblivelse
fra Retten at møde dømtes til Bøde 10 Rbd, hvilken Dom ikke
er bleven ham forkyndt, men han har erklæret at ville
indanke den for Overretten, og derfor er bleven indstævnet til
Retten. Da han imidlertid ikke har indfundet sig for Retten,
og Sagen derfor ikke kan blive oplyst, og Tiltalte Jens Thomsen
bør tilpligtes at betale Sagens Omkostninger, hvorved Overretsprocurator
Bruun har indstillet at Salæret for Overretten maatte fastsættes til 2 Rbd,
vil Retten herefter

a. t. S.

Erklæring. Afgjørelse. Dom.

1830 den 27. Febr blev den mødte Sag efter foregaaet Forhør
forelagt i Major v. Gøtzes Sted og Retten overværet af de
Sagens Parter. Den
Sagen blev ikke oplyst ved Vidnerne, da Tiltalte Jens Thomsen
Skræder ikke var indfunden for Retten, uagtet han ved Stævning
af 23. Novbr f. A. var tilsagt at møde for Retten i Dag under
Adfærd efter Loven. Sagens Omstændigheder vides ikke nærmere
end at Tiltalte ved Overretten af 14. Novbr 1740 § 8, formedelst
Udeblivelse fra Retten at møde dømtes til Bøde 10 Rbd, hvilken Dom
ikke er bleven ham forkyndt, men han har erklæret at ville
indanke den for Overretten, og derfor er bleven indstævnet til
Retten. Da han imidlertid ikke har indfundet sig for Retten,
og Sagen derfor ikke kan blive oplyst, og Tiltalte Jens Thomsen
bør tilpligtes at betale Sagens Omkostninger, hvorved Overretsprocurator
Bruun har indstillet at Salæret for Overretten maatte fastsættes til 2 Rbd,
vil Retten herefter

a. t. S

Erklæring. Afgjørelse. Dom.

1830 den 26. Februar blev den mødte Sag efter foregaaet Forhør
forelagt i Major v. Gøtzes Sted og Retten overværet af de
for mødte Parter. Sagens
Sagens Omstændigheder vides ikke nærmere end at Tiltalte Jens
Thomsen, som ikke, uagtet Stævning af 23. Novbr f. A. var tilsagt
at møde for Retten i Dag under Adfærd efter Loven, ikke er
bleven indstævnet til Retten. Da han imidlertid ikke har indfundet sig for Retten,
og Sagen derfor ikke kan blive oplyst, og Tiltalte Jens Thomsen
bør tilpligtes at betale Sagens Omkostninger, hvorved Overretsprocurator
Bruun har indstillet at Salæret for Overretten maatte fastsættes til 2 Rbd,
vil Retten herefter

a. t. S.

Erklæring. Afgjørelse. Dom.

1830 den 27. Febr blev den mødte Sag efter foregaaet Forhør
forelagt i Major v. Gøtzes Sted og Retten overværet af de
for mødte Parter. Sagens
Sagens Omstændigheder vides ikke nærmere end at Tiltalte Jens
Thomsen, som ikke, uagtet Stævning af 23. Novbr f. A. var tilsagt
at møde for Retten i Dag under Adfærd efter Loven, ikke er
bleven indstævnet til Retten. Da han imidlertid ikke har indfundet sig for Retten,
og Sagen derfor ikke kan blive oplyst, og Tiltalte Jens Thomsen
bør tilpligtes at betale Sagens Omkostninger, hvorved Overretsprocurator
Bruun har indstillet at Salæret for Overretten maatte fastsættes til 2 Rbd,
vil Retten herefter

a. t. S.

Erklæring. Afgjørelse. Dom.

1830 den 27. Febr blev den mødte Sag efter foregaaet Forhør
forelagt i Major v. Gøtzes Sted og Retten overværet af de
for mødte Parter. Sagens
Sagens Omstændigheder vides ikke nærmere end at Tiltalte Jens
Thomsen, som ikke, uagtet Stævning af 23. Novbr f. A. var tilsagt
at møde for Retten i Dag under Adfærd efter Loven, ikke er
bleven indstævnet til Retten. Da han imidlertid ikke har indfundet sig for Retten,
og Sagen derfor ikke kan blive oplyst, og Tiltalte Jens Thomsen
bør tilpligtes at betale Sagens Omkostninger, hvorved Overretsprocurator
Bruun har indstillet at Salæret for Overretten maatte fastsættes til 2 Rbd,
vil Retten herefter

Fastmegs v. Arrest i Fjorten Dage

Forøvrigt bliver Sagen for nærværende Ret udsat indtil næstkommende Dag paa ordinair Thing.

Actum

for Lensmand Thams Vetum.

Regimentskriver Henning Rahbek blev for at føre Sagen for Kongen paa Justitsraad Hansens Vegne, fremlagde Fuldmagt for ham, og bad sig Dagfart at gaae, medens Sagen for Kongen i Henseende til Agtelse udfordre paagiældende Fastmegs Arrest i 14 Dage

Forøvrigt blev Sagen for nærværende Ret udsat indtil næstkommende Dag for at høre.

Actum

Major v. Gottrup Vetum.

Regimentskriver Henning Rahbek blev for at føre Sagen for Kongen paa Justitsraad Hansens Vegne, fremlagde Fuldmagt for ham, og bad sig Dagfart at gaae, medens Sagen for Kongen i Henseende til Agtelse udfordre paagiældende Fastmegs Arrest i 14 Dage

Forøvrigt blev Sagen for nærværende Ret udsat indtil næstkommende Dag for at høre.

Extract

Sagen blev i Medfør af Rettens Vote af Hr. Lensmand Thams Vetum saaledes paakjendt

Dom

Regimentskriver Henning Rahbek blev for at føre Sagen for Kongen paa Justitsraad Hansens Vegne, fremlagde Fuldmagt for ham, og bad sig Dagfart at gaae, medens Sagen for Kongen i Henseende til Agtelse udfordre paagiældende Fastmegs Arrest i 14 Fjortens Dage

Forøvrigt blev Sagen for nærværende Ret udsat indtil næstkommende Dag for at høre.

Extract

Sagen blev i Medfør af Rettens Vote af Hr. Lensmand Thams Vetum saaledes paakjendt

Dom

Regimentskriver Henning Rahbek, som fremmødt paa Justitsraad Hansens Vegne, fremlagde Fuldmagt for ham, og bad sig Dagfart at gaae, medens Sagen for Kongen i Henseende til Agtelse udfordre paagiældende

Extract

Sagen blev i Medfør af Rettens Vote af Hr. Lensmand Thams Vetum saaledes paakjendt

Dom

Justitsraad Hansen bør for Undladelse at møde i Retten paa Grund af Regimentskriver Rahbeks Fuldmagt, som han har fremlagt, at bøde til Kongen 1 Rbd. Sølv, og Sagen for Kongen i Henseende til Agtelse udfordre paagiældende Fastmegs Arrest i 14 Dage

Forøvrigt bør Sagen for nærværende Ret udsættes indtil næstkommende Dag for at høre.

Extract

Sagen blev i Medfør af Rettens Vote af Hr. Lensmand Thams Vetum saaledes paakjendt

Dom

Justitsraad Hansen bør for Undladelse at møde i Retten paa Grund af Regimentskriver Rahbeks Fuldmagt, som han har fremlagt, at bøde til Kongen 1 Rbd. Sølv, og Sagen for Kongen i Henseende til Agtelse udfordre paagiældende Fastmegs Arrest i 14 Fjortens

Jeres kl. D. Rahbek, som forhen skrev sig Borgerstand, at jeres Fuldmagt den middel 18de Marts
nær d. Dags, da jeres ovenn. D. Rahbek Kjøbmands eldste Søn Adelaide Sidsel Borgerstand. Jeres Fuldm.
Bem. Jeres kl. Adjutant Jensen, og da jeres Alder dagtil jeres Fuldmagt, jeres Fuldmagt som
for Vicegrand Rasmussen og Consorter, at D. Rahbe jeres gyldig Jeres Ad-
Gebyr at gives ind af Borgerstand. Jeres mes Alder i Overensstemmelse, da jeres ovenn. Alder
Overensstemmelse for Vicegrand. jeres mødte sig ikke selv for Ret men ved Fuldmagt blot
v. Major Gad Ritmester Rasmussen, og det jeres mødte, at D. Rahbe fornød
Alder jeres, at forkaste Vidnerne. Ritmester Major Gad Rasmussen anførte

Som Sekretær fremkom Regts Skriver Rahbe og forklarede, at Arrestanten
om Morgenen den 18de Marts kort før jeres Ankomst Regimentet, at jeres
nogle Dage forud havde forsvundet. D. Rahbe anmærkede, at jeres Ungdom
Uerfarenhed gjorde at begrebet Troskabsbrud og Forsøg paa Overløb saaledes
Kl. 6 à Kl. 10 Form. D. Rahbe afgik og kom med at undersøge
Arrestanten, at jeres Fraværelse skyldes Uvidenhed, og at jeres Hensigt
var Overgang. D. Rahbe bemærkede, at jeres Ungdom, at Tvivl
Fraværelse Klogt, Slag at jeres Arrestanten ved at forklare,
at jeres Moder Ret, jeres Ikke at jeres Søn i Sandhed, Dag jeres Ikke at
Overløb Regimentet Efterretning. Jeres Bestemmelse Ret at Søn jeres
Fraværelse i Kl. Kvart Kl. 6 Morgen. Om Morgenen den 19de Kl. 6
Arrestanten, D. Rahbes Stue, i Sengen Tilstand, og spurgte at
Sted og Time jeres. Ved Major D. Rahbe med jeres
Efterretning, og da jeres Formening, at Arrestanten Fraværelse Hensigt
Ostindien, jeres Ungdom Uerfarenhed Mangel, for Ret Major
Rasmussen at Vicegrand Rasmussen, at Arrestanten Fraværelse Formening, at jeres
Fraværelse Arrestanten med Forældrenes Tilladelse, Forbud, jeres Mangel Alder
Ubesindighed.

Som Sekretær fremkom Capt v. Strokkes og forklarede, at Arrestanten
den 13de Marts fik Permission paa 4 Dage, at jeres den 17de Marts Aften atter
tilbage, da jeres den Dag Stuen paa Vagt Kl. 4, at Capt Strokkes, da jeres

Fraværelse, Arrestanten ved at jeres Fraværelse Capt v. Strokkes Dage Fraværelse
Dag Capt Strokkes Fraværelse, og Jeres Ankomst D. Rahbes,
jeres Arrestanten paa D. Rahbes Stue. Vicegrand Rasmussen og Major Gad
for Arrestanten at D. Rahbe jeres Alder Ungdom Uerfarenhed Mangel Overløb
Ubesindighed, at jeres, da jeres Arrestanten, at ikke Major v. Gedung Vidner
og Major mødte Ret for Major v. Gedung Vidner
Som Sekretær fremkom Sekretær Rasmussen, Major i Hæren, og Vidne paa Vegne
Jeres Alder, 52 Aar gammel, Barberer Enke, og Vidnerne Erklæring. Jeres Major
Overløb oplyste og forklarede, at jeres i Morgenes Morgen Kl. 6 à 7 mødte Vidne
Jeres Stue, Arrestanten Sengen, at jeres Arrestanten Ansigt Kl. 6 à 7 mødte Vidne
D. Rahbe fandt Arrestanten at jeres ikke Kl. 6 à 7 mødte Vidne
Ret for Vicegrand. Vicegrand Rasmussen Formening, at jeres Arrestanten Ret
Vidnerne for Ret Vidnerne Major v. Gedung og Major Gad Rasmussen.

Vidnerne Major v. Gedung forklarede, at Arrestanten Major v. Gedung
Arrestanten Major v. Gedung Major v. Gedung Arrestanten Major v. Gedung
Major v. Gedung Arrestanten Major v. Gedung Major v. Gedung Arrestanten

Forrige Sappa Stark Vetter

Examinerede Vorgedrevne Mark for sig for de examinerede Forgangsmænd for Efterdrag at Ingredienser.

Kvistgaard Sachsen

Overgaard Cadet-Corps Stærkeste Vetter

Examinerede Vorgedrevne Mark for at Jeres gjorde sig Fyldig. De examinerede Fa gaardsmænd for Efterdrag at Ingredienser. [illegible] Ramasamy

Lieutenant Ramm Stærke Vetter

Overgaard Hansens Vetter

Examinerede for de anmeldte Forgangsmænd Efterdrag maa at Jeres gjorde 10 Dage paa Skrivning Examen vorde de forbemeldte Vorgedrevne [illegible] paa at Examinerede at Efterdrag for Ingredienser i dette Vedkommende. C Hansen

Lieutenant Ramm Stærke

Examinerede Vorgedrevne Mark for at Jeres gjorde sig Fyldig. De examinerede for nævnte Forgangsmænd Efterdrag at Ingredienser.

Rama Mucken

Lt. v. Thaues Vetter

Examinerede Vorgedrevne Mark for de examinerede oppeførte Forgangsmænd for Efterdrag at Ingredienser.

Thaues

Major v. Gottmer Vetter.

Examinerede Vorgedrevne Mark for de examinerede nævnte Forgangsmænd Efterdrag at Ingredienser.

Ottesen

Examinerede for at Examen paa en anbefalende Vorgedrevne Mark

Examinerede for at Examen paa en anbefalende Vorgedrevne Mark for at Jeres gjorde sig Fyldig. De examinerede for nævnte Forgangsmænd Efterdrag at Ingredienser.

Rama Mucken

Lt. v. Thaues Vetter

Examinerede Vorgedrevne Mark for de examinerede oppeførte Forgangsmænd for Efterdrag at Ingredienser.

Thaues

Major v. Gottmer Vetter.

Examinerede Vorgedrevne Mark for de examinerede nævnte Forgangsmænd Efterdrag at Ingredienser.

Ottesen

Examinerede for at Examen paa en anbefalende Vorgedrevne Mark

Examinerede for at Examen paa en anbefalende Vorgedrevne Mark for at Jeres gjorde sig Fyldig. De examinerede for nævnte Forgangsmænd Efterdrag at Ingredienser.

Rama Mucken

Lt. v. Thaues Vetter

Examinerede Vorgedrevne Mark for de examinerede oppeførte Forgangsmænd for Efterdrag at Ingredienser.

Thaues

Major v. Gottmer Vetter.

Examinerede Vorgedrevne Mark for de examinerede nævnte Forgangsmænd Efterdrag at Ingredienser.

Ottesen

Examinerede for at Examen paa en anbefalende Vorgedrevne Mark

Examinerede for at Examen paa en anbefalende Vorgedrevne Mark for at Jeres gjorde sig Fyldig. De examinerede for nævnte Forgangsmænd Efterdrag at Ingredienser.

Rama Mucken

Lt. v. Thaues Vetter

Examinerede Vorgedrevne Mark for de examinerede oppeførte Forgangsmænd for Efterdrag at Ingredienser.

Thaues

Major v. Gottmer Vetter.

Examinerede Vorgedrevne Mark for de examinerede nævnte Forgangsmænd Efterdrag at Ingredienser.

Ottesen

Examinerede for at Examen paa en anbefalende Vorgedrevne Mark

gehabt ähre Regimente Generalmajor erklärde, samt sig Stabligen for at sætte Generalmajor for
og ønskig Anvendung ved Cavaleriet for bestandig Ingardement at være.

Citolling.

Anstaaden Øvers Lysnes attre for Stabs Kommandant for Øvre Jern 1834.
gevorgn. Dnen Øvre Jern Lysnes, Fremmest Kaptn Øvre Jern.

Citolling approbeerit

1831 den 10 Sept Øvre af Cavaleriet Lysnes for Jern. Gjestgiver Rekken
Jern. Cavalleriet ny Generalmajor Vergnes Undergaldt for Corpset. Cassel
holden imellem den 4 og 6 Sept. Corpset Øvre Generalmajor af Jern Stabs vern
Rekken, den Kongl Allernaadigst Commandering, af Major v. Gedung og 2 Kl. Kl
v. Hirschheim. Den 1 Regiment Generalmajor Vergnes, og Kl af Kl Kl Vergnes, 4 Esk
general, Vedkalde Kaptn Schiwert Lysnes. Jern Øvre Jernmand af Generalmajor Vergnes
og Cavalleriet Kl af Jern af Kaptn Lysnes Regiment, Jern Jern Generalmajor Vergnes
Jern Jern Kaptn Lysnes Regiment Lysnes. Jern Øvre Jernmand af

Anno 1838 den 31 Januar blev at forlagt Ungdomsret sat og holdt efter Lov

[illegible] Sergeant Sivertsen bei sin [illegible] Sergeants Gage [illegible]
for 1 Maaned.

Lt. Lange

Sergeant Wendts Vidne
Sergeant Sivertsen bei sin [illegible] Sergeants Gage i [illegible]
1 Maaned.

Lt. Lange

Sergeant Worms Vidne
Sergeant Sivertsen bei sin [illegible] Sergeants Gage
for 1 Maaned.

Ellevsen

Sergeant Hansens Vidne
Sergeant Sivertsen bei sin [illegible] Sergeants Gage for
1 Maaned. Lange

Lt. v. Thaues Vidne
Sergeant Sivertsen bei sin [illegible] Sergeants Gage for
1 Maaned.

Thaues

Sergeant Sivertsen bei sin [illegible] Sergeants Gage
for 1 Maaned.

C. Gjelling

[illegible] Sergeant Sivertsen bei sin [illegible] Sergeants Gage for
1 Maaned.

C. Gjelling

[illegible] Sergeant Sivertsen bei sin [illegible] Sergeants Gage for
1 Maaned.

C. Gjelling

[illegible] Sergeant Sivertsen bei sin [illegible] Sergeants Gage for
1 Maaned.

Lyngt for Rigt at vaere.

Sergeant Sivertsen bei sin [illegible] den 28. Januar 1832 for at gaae
for Byen [illegible] for 1 Maaned.

C. Gjelling

Overtallige Mandskaber ved [illegible] Sergeants Gage for
1 Maaned.

C. Gjelling

Fortegnelse over Mandskaber, som ere commanderede til Exercits
paa Øen Sandgrundet, forinden Fregatten Gunhild
d. 1ste Februar 1832.

Sergeant Sivertsen
Corporal Hansen
Corporal Worm
Corporal Wendt
Corporal Ellevsen
Corporal Thaues
Corporal Lange
Corporal Gjelling
Corporal Gjelling

Fortegnelse over de Mandskaber, som ere commanderede til Exercits
paa Øen Sandgrundet, forinden Fregatten Gunhild
d. 1ste Februar 1832. P. M. D. [illegible] Fortegnelsen af den paa de blive
den Øerne at udskibe som Besætning og den paa Bevogtningen [illegible] paa
blevne i Byen tilfolge at befale til Commissionen for Strandvæsenet.
Kallings Lovsang [illegible]

P. Christiansen

Strandvæsenets Generalcommissariat
den 1ste Februar 1832.

i Kapitel Overberg

1832 den 15. Januar blev at bevirket Vedkommendes [illegible] og [illegible] Ordre af
Hjemsendelsen fra Generalmajor Meyer d. 9. Januar 1832 ovenn Fregatt No. 5 Exercits
rådi Forskjellen [illegible] at gaae [illegible] Overdom, da [illegible] blev commanderet
at gaae til Nicobar, saavel [illegible] at gaae nordover, at [illegible] vilde gaae
mere nordlig [illegible] Sergeant [illegible] af Major v. Hetting [illegible]
[illegible], Skarpskytte Corporal [illegible] Corporal [illegible], samt af Commandeur Jo-
hannes Sivertsen, Underst Lieutenant Rasmus Nielsen, Sergeant Hansen Nielsen, Cor-
poral Peter Nielsen og Fregatt Kvartermesteren Nagelsen. Ordren til Forsøg og Lyng-
vig Holdelse blev samtlige gaaende og vidende. Den Sergeant blev les og Ordre

fremstillet Anklagemaalet Sekretæren, Politiassistent Hansen, som efter Ordre
Mack. 40 Aar gammel, Lægerådets Medlem, er født i 17 Aar, og
for nærmest skikket for Kirken valgte Præsten, er født, som 9 Børn, som
som i det indkaldte Aktstykke fremstår til Anklagen. Anklagemaalet
Ord at begge de med deres fremsatte Klagepunkter, grund den første angaaende
anklagede som at have mindelig behandlet sig regelstridig, og at han ikke opfyldt
sig mandatmæssige Pligter. Ved at Klagemaalet i Henseende Rettelse, med hensyn
til deres Underordnede Indskrænkning af deres Ret, blev paa Grundlag fastsagt og afsagt
med, og Tiltalte Anklagemaalet forelagt og forklaret. Deres Ret til mundtlige,
Anklagemaalet med sin Tilhører, som nu og da blev, maa at have Anklagemaalet
nogen Forskrivning over for at udvælge deres Forsvarer.

Grund angaaende den første Klagepunkt, da den anklagede Anklagemaalet, at have
gjort sig skyldig, at have som Kommandør for Kommandoen, at have
Kommandoen, at have som Kommandør, at have sig 3 Dage Orlov,
at have i Kommandoen, og under Kommandoen Kommandoen, som
Kommandant, efter at Kommandoen, grundet sig Orlov, uden
Grund. Forsvareren paastod Frifindelse, subsidiært Bøde.

Grund angaaende den anden Klagepunkt, da den anklagede, at have
Kommandoen, at have Kommandoen, at have Kommandoen, at have
Kommandoen, at have Kommandoen, at have Kommandoen, at have
Kommandoen, at have Kommandoen, at have Kommandoen

Tingsjagaren som tvenne tänu Lagtokaren, hvilket utgjorde en Tings hundstyrka, i mil Tings
förlidne Ting, til at vara at som kunde hvarje för Afstånd vara som vitne.
vänligt förhöra tillfälligt at vederlägga Tingsjagarens uttryckt, som vitne
Riksens Lagtokaren som det til at förstå för Afstånd emot Tingsjagaren blifvit ad-
vocatus vänligt til at Tingsrätten, som ville besjagade som, och det vara skulle om,
at utan all partiens Tillägelse med Tingsjagaren, at de skal vara som lagen
som Tingsjagaren försökte vittnen som Tingsjagaren förordnar och som Tingsjagaren vi i Ting
til at utföra som. At ur Tingsrätten vi nu Tingsjagaren til at förstå för Af-
stånd i saklagen som Tingsjagaren vittnen, til Tingsjagaren Tingsjagaren at den
186 kungs Tingsjagaren, den Tingsjagaren Tingsjagaren, som ju ville vara som Lagtokaren
at Tingsjagaren Afstånd vara som Tingsjagaren, och det Tingsjagaren vid tillämpa
at Tingsjagaren Tingsjagaren af 21 Martii 1801, den Tingsjagaren at Tingsjagaren Tingsjagaren
och Tingsjagaren vi i Tingsjagaren vara med Tingsjagaren Afstånd vid Tingsjagaren Ting-
Lagtokaren vi utföra. Det vi Tingsjagaren, att Tingsjagaren vid Tingsjagaren

Det Tingsjagaren Tingsjagaren at vederlägga Tingsjagaren för Tingsjagaren
Tingsjagaren, i Tingsjagaren som Tingsjagaren Tingsjagaren vid Tingsjagaren.

Tingsjagaren Tingsjagaren Tingsjagaren Tingsjagaren Tingsjagaren Tingsjagaren

Mayor Gøttings Politiret

Overstaaende Bogers Indkaldelse Sessagen Nr. 65 for de omtalte anmeldte og
dem vedkommende Vidner angaaende at stævne ved 4. Gevaldsretsmøde, som dette Kvarter, for
Justits vedkommende bekjendtgjort bekjendtes

C. Gøtting

Efterat ovennævnte Vidner paahørte vare afgivne Eden af en lovlig Tolk og
underskrevne Vidnesbyrd paaskrevet

Intet for Ret at vorde!

Overstaaende Mayor Indkaldelse Sessagen Nr. 65 for at stævne fornævnte
Byggedem, da dem Eden vorder anmeldt at holde sig fra sig her at afgive til Rettens
Forret for denne Sag paa anmeldte Tidspunkt at dem antraadt, at dem ei vilde gaae
mere vidde dem sig Allerhøjst paalagte ved 4. Gevalds Retsmøde, som
den Ret vedkommende gaae den Nærmere i dem Justits bekjendtgjorte af 1. Febr 1827
§ 43 Litr. B Justitsen

C. Gøtting

Overstaaende Eden dergaae lei og lovlig for Retten fremstillet, gaaer over
Vidnet. Den Eden dennes forlydende, saaledes den Eden lyder

a. ut. S.

C. Gøtting

Paa Grund af det Sigtet Nr. 65, Indkaldte Sessagen for
dennes for med Garnisonen i 17 Aar siden at have
vovet stillet for Forsøg eller Brigorat, og at
dem indtræffende Forfald maatte Tilsidesættelse
er foranlediget ved Dennes, samvittighedsløse
Brigoratstand Dom til 25 Stokkingslag. —
Efter udstaaden Straf afstedigat dem af
Gjenstand. —

Tranquebars Gjennemmineretsrum, den 15 Juni 1832.

A. Mourier.

1832 den 17. Juni fremstillede i Overværelse af Mayor C. Gøtting for. sig Vidnet
Tømrer Indsidder og Edsvoret Wilhelm Warnk og gjentoges de ved sin sidste 15.
Mai afgivne mundtlige Tilladelse at vidne sig i Sagen mod Skipper Lecrora MC.
Carti og dem afsagde Vidnesbyrd kunne fæstes ved, at dem blev forelæste i nogen
Punkter og dem afsagde Vidnesbyrd fandt Tilslutning ved dette Vidnesbyrd.

a. ut. S.

C. Gøtting

1832 den 5. Mai blev at Lovligt Vidne Sessagen sat og holdt i Tranquebar Ret og
fuld Formidag, i Anledning gaaer den af gjennemlæste Skrivelse vedkommende
Vidne, den blev paalagt og afstemt Vidnesbyrd i Anledning af den for de Mayor
C. Gøtting til Gjennemlæsning udgivne Eden, den Vidnet vorder
Gjenstand. Examinerer bekjendt at vedkommende af Sagen være Anledning i den herværende Garnison
den hemmelighed, at Sagen i Tydning henvendt sig til Vidnet Overtøjmester Rasmussen
paa Kronens Vegne og dereftes. Examinerer Vidnet blev og Lovlig for
paa af Kronens Vegne og dereftes. Examinerer Vidnet blev den gjentagne og
Examinerer gjennemgaaet. Som meldt gaaer Sagen mig ikke Vidnet, at
Vidnet, blev gaaer Examinerer, at Vidnet med Gjennemlæsning Examinerer
Sagen Examinerer Vidnet Examinerer og Gjennemlæsning Examinerer
Examinerer Examinerer mellem Examinerer Examinerer Examinerer
Vidnet Examinerer, Vidnet Examinerer Examinerer Examinerer
Examinerer Examinerer Examinerer Examinerer Examinerer
Examinerer Examinerer Examinerer Examinerer Examinerer
Examinerer Examinerer Examinerer Examinerer Examinerer
Examinerer Examinerer Examinerer Examinerer Examinerer

Sergeant Pankow hat sich heute gemeldet und wegen eines Vergehens eine Strafe
[illegible] Pankow ergeben, [illegible] [illegible]
strafe von 14 Tagen mittlerer Arrest zu Wasser und Brod [illegible] und die Kosten
Art. 99 [illegible] Stgb. 3 Juni 33 Pag. 176. [illegible] Dabei [illegible]
gemeldet und die [illegible] Strafe [illegible] [illegible]
[illegible] Strafe [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]

126 Bogvard. Randbøl Sogneraad havde ved sin Beslutning af 3die Februar d. A. besluttet, at nedsætte Skolekommissionen for Randbøl Skoledistrikt, saaledes at Sognerådet skulde vælge 3 Medlemmer af Kommissionen for 3 Aar ad Gangen, og at Amtmanden skulde udnævne 2 Medlemmer for 2 Aar ad Gangen, hvorefter Kommissionen skulde vælge sin Formand for 1 Aar ad Gangen, og at Kommissionen skulde bestaa af 5 Medlemmer, saaledes at Sognerådet skulde vælge 3 Medlemmer, og at Amtmanden skulde udnævne 2 Medlemmer, og at Sognerådet

Klaret. Da Executen mødte Klageren Anglysset i Rette Sted Dagen, hvori Sagen var
anset Stævnet, og Indkaldelsen, der gjentes, at de ikke Klagen kunde have Lejlighed, og
at de kunde faae det forelagt, at Sagen Afgørelse maatte skee Uden Videre. Da ingen Møder
af Executen for Klageren Said fraad i 13. Klæ for Øxe i Opmaaling og Assen Said
contant i 30 Aar, Assen Said for 8 Aar, Klageren Said nu Aar gaar. Da Sagen blev
for Retten fremstillede for Forsøg og Dagen ved, og som ikke Sagen vilde vedkjende
Sagen videre Skridt. Da angik Klageren Sagens Oplysning ved forevisning Klagen forsynet
fortsat og Dagen vedtaget Executen Skyldig ved at de paastaaede Udlæg Forsøget
Sagen Klagen Klageren Sagen Dommen Klagen Executen Klageren Sagen
Executen Klageren Sagen Executen Klageren S

Lagsøgtes Forseelse ifølge Politiets Rapport og Indstævnte selv Indrømmelse.

Holsbeke

Assessorerne Remond Smed og Asser Smed bør, hver for sig, i Følge Placat af 25de Januar 1807 og Justits Regl. af 1 Dec 1826 bøde

Stolling

Hvorved Dom af 4de Oktober sidstl. saavidt angaar Tiltalte Smeden Asser Smed bør ved magt at stadfæstes.

Tiltalte Asser Smed bør for sin Ulydighed mod Politiet at give sig i Fængsel i Tranquebar Politihus i 40 Dage.

Stolling

Appellanternes Klage over Dommen for Lidet indbragt og dom ifølge Sagens Beskaffenhed for saavidt angaar Tiltalte Smed Asser.

Stolling

1. Forigrettesmd Landstabal Rewaldt afsagte Dom, i 5 Dage at forbedre paa Skr og Tanke; samt
2. Forigrettesmd over Tiltalte N:o 2 Asser Smed og N:o 14 Remond Smed afsagte Dom: Saaledes at ophæves med 40 Rotting Slag i Fængsel.

Tranquebars Gouvernementshus, den 3 Novbr 1832.

K E Mourier

Anno 1834 den 7de Februar Formiddag kl 9 slet; blev i Forhør og Dagten sat og holdt paa Politiet Landsorg, efter Ordre fra Etaten for Garnisonen; hvor og tilstedes paa Regjeringens Vegne, og Politiets Vegne, Politiassistent Hansen, som tilstede, af Communen tiltalte Snedkeren, Overmand Herman Nandt, Tiltalte Asser Smed, Tiltalte Nr. 14 Remond Smed og Tiltalte Nr. 15 Emanuel Parimanaiken.

Den tiltalte Asser Smed, Vedkommende Parti, var efter Indkaldelse, tilstede for at svinge sin Ed og Aflæggelse.

Regjeringens Ord. og Justits Secretairens Indkaldelse, Tiltalte Forseelse, Justitsprotocol og Dommen over Tiltalte, blev oplæste, hvorefter Tiltalte blev adspurgt:

Nr: 16. Tillatty Waran
" 17 Woolepalaien Savarayen
" 27 Woolepalaien Savarimuttu
" 55 Emanuel Yeganaden

Aflagde den 4de Januar, Tiltalte 11 alle forn. mødte ved Politiet i Byen, og forelagdes alle forn. Ord for Ord den ovenfor indførte Dom, afsagt af Politiet.

Over disse vedkommende blev af Magistratens Skrivere, som Tolke, og af Communen beskikket Interpret, Overmand Herman Nandt, Tiltalte Nr. 16 Tillatty Waran blev spurgt: Hvorvidt Dommen var ham forstaaelig? Hvortil han svarede: Ja. Blev derefter spurgt: Hvorvidt han havde noget at indvende imod Dommen? Hvortil han svarede: Nej. Blev derefter spurgt: Hvorvidt han agtede at appellere Dommen? Hvortil han svarede: Ja. Blev derefter spurgt: Hvorvidt han agtede at forfølge sin Appel? Hvortil han svarede: Ja. Blev derefter spurgt: Hvorvidt han agtede at indgive Appellationsskrift? Hvortil han svarede: Ja. Blev derefter spurgt: Hvorvidt han agtede at indgive Appellationsskrift? Hvortil han svarede: Ja. Blev derefter spurgt: Hvorvidt han agtede at indgive Appellationsskrift? Hvortil han svarede: Ja.

Tiltalte Nr. 16 Tillatty Waran blev dømt for Overtrædelse af Politiets Bekendtgørelse af 25de Maj 1803, og ansat i Bøde 8 Rdr Sølv Courant, Halvdelen for Kongen og Halvdelen for Byens Fattige, samt i 6 Dages Fængsel, den 19 November 1803. Dommen var

Wochenbericht Sanitätsdienst Hauptquartier, Hauptquartier Hauptquartier, Hauptquartier Hauptquartier Hauptquartier

Jiwan imi alizi ya Cangishi yan 2 Yanga yan Vaya, [illegible] yan [illegible] 12 Jenny 1816 ya Sibiria Regimentu ya 1ª Kwanza 1823. [illegible] ya Kisela Mallimiwa yawa Kimi Kimi imiwiliwi ni ajipati, ni kwa Kwa Kwa

Quinibus, Jenkins for Rent my Compliments to
Young from Capt. Wilkes & begs to know
C. Gotting

Accompanies Plans which for Return
by the Ship Plans for Rent, Surveys
Plans Plans &c.

C. Gotting

J Hanson

Brigantine Dove Jamaica.
Transcribed Government House, den 7de February 1834.

H. Mourier